



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

CONTRATO NÚMERO DOS GUIÓN DOS MIL VEINTIDÓS (2-2022), CELEBRADO ENTRE LA MUNICIPALIDAD DE COBÁN, DEPARTAMENTO DE ALTA VERAPAZ, A TRAVÉS DEL GERENTE MUNICIPAL JUAN CARLOS DE LA CRUZ PEREIRA Y EL SEÑOR JOSÉ DAVID RUIZ LÓPEZ EN SU CALIDAD DE PROPIETARIO DE LA EMPRESA MERCANTIL DENOMINADA CONSTRUCTORA SAN FRANCISCO R.H., RELATIVO AL SERVICIO DE TRANSPORTE PARA EL PROYECTO FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA PARA EL DESARROLLO DE LA PRODUCTIVIDAD AGRICOLA EN EL AREA RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ. -----

En la ciudad de Cobán, Departamento de Alta Verapaz, el veintitrés (23) de mayo del dos mil veintidós (2022), **NOSOTROS:** Por una parte, Yo, **JUAN CARLOS DE LA CRUZ PEREIRA**, de cuarenta y tres (43) años de edad, casado, guatemalteco, Licenciado en Contaduría Pública y Auditoría, de este domicilio, me identifico con el Documento Personal de Identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- Un mil ochocientos ochenta y nueve, ochenta y seis mil quinientos cincuenta y tres, un mil seiscientos uno (1889 86553 1601) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, comparezco en mi calidad de **GERENTE MUNICIPAL** de la **MUNICIPALIDAD DE COBÁN, DEPARTAMENTO DE ALTA VERAPAZ**, calidad que acredito con los siguientes documentos: **a)** Certificación del punto Vigésimo del Acta de Sesiones del Concejo Municipal número cero ocho guion dos mil veinte (08-2020), celebrada con fecha dieciséis (16) de enero del año dos mil veinte (2020), donde consta que fui nombrado para ocupar dicho cargo, certificación extendida por la Secretaria Municipal con fecha veintiuno (21) de abril del año dos mil veintidós (2022); **b)** Certificación del Acta número cero diecinueve guion dos mil veinte (019-2020) de fecha dieciséis (16) de enero del año dos mil veinte (2020), en donde consta que tomé posesión del cargo, certificación extendida por la Licenciada Martha Alicia González García Jefe de la Unidad de Contratos con el Visto Bueno de la Licenciada Irma América Pop Calel, Gerente de Recursos Humanos de la Municipalidad de Cobán, Departamento de Alta Verapaz con fecha veintiuno (21) de abril del año dos mil veintidós (2022); y **c)** Certificación del Acuerdo Municipal de Alcaldía de Hojas Movibles Número cero cuatro guion dos mil veintidós (04-2022), de fecha once (11) de abril del año dos mil veintidós (2022), en donde se hace constar por parte del Señor Alcalde Municipal Ingeniero Leonel Arturo Chacón Barrios, la delegación para el otorgamiento y suscripción de contratos que en el mismo se indican; a mi representada en el curso del presente instrumento se podrá denominar **LA MUNICIPALIDAD DE COBÁN, DEPARTAMENTO DE ALTA VERAPAZ o LA MUNICIPALIDAD** quien se identifica con número de Cuentadancia T tres guion dieciséis guion uno (T3-16-1), según **RESOLUCIÓN REGISTRO ÚNICO DE CUENTADANCIAS** Gestión: dos mil veintidós guion un mil seiscientos guion un mil seiscientos uno guion veintidós guion cero cero uno (2022-1600-1601-22-001) de fecha veinticuatro de febrero del año dos mil veintidós, emitida por el Contralor General de Cuentas; con Número de Identificación Tributaria -NIT cuatro millones noventa y siete mil setecientos setenta y siete (4097777), y por la otra parte, Yo, **JOSÉ DAVID RUIZ LÓPEZ**, de cuarenta y nueve (49) años de edad, soltero, guatemalteco, ingeniero civil, con domicilio en el Departamento de Guatemala, me



CONSTRUCTORA
SAN FRANCISCO R.H.

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

Luis Angel Trujillo Muños
Abogado y Notario



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL.

identifico con el Documento Personal de Identificación -DPI- con Código Único de Identificación - CUI- número dos mil quinientos sesenta, cero dos mil novecientos setenta y cinco, cero ciento uno (2560 02975 0101), extendido por el Registro Nacional de las Personas -RENAP- de la República de Guatemala, con número de Identificación Tributaria -NIT- trece millones doscientos sesenta y tres mil seiscientos veinticinco (13263625), actúo en mi calidad de Propietario de la Empresa Mercantil denominada **CONSTRUCTORA SAN FRANCISCO R.H.**, calidad que acredito con la Patente de Comercio de Empresa número cuatrocientos diecinueve mil seiscientos trece guion cero uno diagonal dos mil dieciséis (419613-01/2016), del Registro Mercantil de la República de Guatemala, inscrita bajo el número de Registro cuatrocientos dieciocho mil setecientos ochenta y uno (418781) Folio setecientos doce (712) del Libro trescientos ochenta (380) de Empresas Mercantiles, con número de Expediente veinticinco mil cuatrocientos catorce guion dos mil seis (25414-2006), con fecha de emisión veintiuno (21) de noviembre del año dos mil diecisiete (2017), señalo como lugar para recibir citaciones, notificaciones y/o emplazamientos la dirección: segunda (2ª) Calle, doce guion cincuenta y cuatro (12-54), zona dos (2) de la ciudad de Cobán, Departamento de Alta Verapaz, en el curso del presente contrato también podré denominarme **EL CONTRATISTA**. Para los efectos legales del presente contrato se encontrarán las siguientes denominaciones: **LA MUNICIPALIDAD o MUNICIPALIDAD DE COBÁN, DEPARTAMENTO DE ALTA VERAPAZ**: Es la Municipalidad de Cobán, Departamento de Alta Verapaz; **EL CONTRATISTA**: Es el señor **JOSÉ DAVID RUIZ LÓPEZ**, en su calidad de Propietario de la Empresa Mercantil denominada **CONSTRUCTORA SAN FRANCISCO R.H.** quién realizará el objeto del presente contrato; **LA ASEGURADORA**: Es la institución que expide las Fianzas o Seguros de Caución; **EL SUPERVISOR**, es la persona asignada por la Dirección de Supervisión de Proyectos de la Municipalidad de Cobán, Departamento de Alta Verapaz, para verificar la ejecución del proyecto **FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA PARA EL DESARROLLO DE LA PRODUCTIVIDAD AGRICOLA EN EL AREA RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ**, y que colaborará con la Comisión Receptora y Liquidadora; **LA COMISIÓN**: Es la Comisión Receptora y Liquidadora conformada por funcionarios o empleados de la Municipalidad de Cobán, Departamento de Alta Verapaz, encargados de realizar la recepción y liquidación del objeto del presente contrato. Los comparecientes aseguramos encontrarnos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles; ser de los datos de identificación personal anteriormente anotados; que nos hemos cerciorado que las representaciones y/o calidades que ejercitamos son suficientes de conformidad con la ley para obligarnos y suscribir el presente contrato y habiendo tenido a la vista los documentos relacionados, en las calidades con que actuamos, celebramos el presente contrato para el **SERVICIO DE TRANSPORTE PARA EL PROYECTO FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA PARA EL DESARROLLO DE LA PRODUCTIVIDAD AGRICOLA EN EL AREA RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ**, el cual queda contenido en las siguientes cláusulas: **PRIMERA: BASE LEGAL**: El presente contrato se suscribe con fundamento en la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto Número cincuenta y siete guion noventa y dos (57-92) del



[Firma manuscrita]

[Firma manuscrita]
CONSTRUCTORA
SAN FRANCISCO R.H.

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario

[Firma manuscrita]



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL



Congreso de la República de Guatemala y sus Reformas; Decreto Número nueve guion dos mil quince (9-2015) del Congreso de la República de Guatemala; Decreto Número cuarenta y seis guion dos mil dieciséis (46-2016) del Congreso de la República de Guatemala; Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado, Acuerdo Gubernativo número ciento veintidós guion dos mil dieciséis (122-2016) y sus Reformas; Acuerdo Gubernativo número ciento cuarenta y siete guion dos mil dieciséis (147-2016); Acuerdo Gubernativo número ciento setenta y dos guion dos mil diecisiete (172-2017) y Acuerdo Gubernativo número ciento cuarenta y siete guion dos mil veintiuno (147-2021); Artículo cincuenta y tres (53), inciso l), Decreto Número doce guion dos mil dos (12-2002) Código Municipal y demás leyes aplicables y el proceso de Cotización Pública efectuado para el efecto, identificado como "**BASES DE COTIZACIÓN No. 02-2022**, con el Número de Operación Guatecompras -NOG- dieciséis millones novecientos siete mil ciento ocho (16907108). **SEGUNDA: DOCUMENTOS QUE FORMAN PARTE DEL CONTRATO:** a) Bases de Cotización; b) Especificaciones Técnicas; c) El detalle del concurso identificado con el Número de Operación Guatecompras -NOG- dieciséis millones novecientos siete mil ciento ocho (16907108), publicado en el Sistema de Información de Contrataciones y Adquisiciones del Estado GUATECOMPRAS, mediante el cual **LA MUNICIPALIDAD**, invitó a las Entidades interesadas en ofertar el objeto de este contrato; d) Oferta técnica y económica presentada por **EL CONTRATISTA**; e) Actas números cero cinco guion dos mil veintidós (05-2022) de fecha tres (3) de mayo del año dos mil veintidós (2022), cero seis guion dos mil veintidós (06-2022), de fecha cinco (5) de mayo del año dos mil veintidós (2022), ambas del Libro para Actas de Recepción, Calificación y Adjudicación de Procesos de Cotizaciones y/o Licitaciones de la Municipalidad, que contiene la Recepción, Calificación y Adjudicación de oferta; f) Resolución número treinta y dos guion dos mil veintidós (32-2022) de fecha trece (13) de mayo del año dos mil veintidós (2022), que contiene la aprobación de adjudicación por parte del Alcalde Municipal. Documentos que regirán supletoriamente en todo lo que no esté previsto específicamente en este instrumento, pero en caso de discrepancia entre los documentos relacionados y el contrato, prevalecerá este último.

TERCERA: OBJETO DEL CONTRATO: Yo, **JOSÉ DAVID RUIZ LÓPEZ**, manifiesto que a través de la empresa mercantil de mi propiedad **CONSTRUCTORA SAN FRANCISCO R.H.** acepto expresamente la obligación de entregar el **SERVICIO DE TRANSPORTE PARA EL PROYECTO FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA PARA EL DESARROLLO DE LA PRODUCTIVIDAD AGRICOLA EN EL AREA RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ**, de conformidad con los siguientes renglones: -----

1.1		Aldea Saraxoch		309		FAMILIA	
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.1.1	Transporte de producto (fertilizante 618) a la comunidad (Distancia: 21 km)	1.00	FLETE	Q 8.652.00	Q	8.652.00	
SUB-TOTAL					Q	8.652.00	
1.2		Aldea Chitu		38		FAMILIA	
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.2.1	Transporte de producto (fertilizante 76) a la comunidad (Distancia: 9 km)	1.00	FLETE	Q 912.00	Q	912.00	

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

					SUB-TOTAL	Q	912.00
No.	Descripción		Cantidad	FAMILIA Unidad	P.U.	Costo Total	
1.3	Aldea Chionon II		40				
1.3.1	Transporte de producto (fertilizante 80) a la comunidad (Distancia: 15 km)		1.00	FLETE	Q 960.00	Q	960.00
					SUB-TOTAL	Q	960.00
1.4	Aldea Chionon I		97				
1.4.1	Transporte de producto (fertilizante 74) a la comunidad (Distancia: 2 km)		1.00	FLETE	Q 962.00	Q	962.00
					SUB-TOTAL	Q	962.00
1.5	Caserio Satex I		39				
1.5.1	Transporte de producto (fertilizante 78) a la comunidad (Distancia: 19 km)		1.00	FLETE	Q 1,014.00	Q	1,014.00
					SUB-TOTAL	Q	1,014.00
1.6	Caserio Satex II		51				
1.6.1	Transporte de producto (fertilizante 102) a la comunidad (Distancia: 23 km)		1.00	FLETE	Q 1,326.00	Q	1,326.00
					SUB-TOTAL	Q	1,326.00
1.7	Caserio Caquique Satex		69				
1.7.1	Transporte de producto (fertilizante 138) a la comunidad (Distancia: 14 km)		1.00	FLETE	Q 1,794.00	Q	1,794.00
					SUB-TOTAL	Q	1,794.00
1.8	Chitzejay		57				
1.8.1	Transporte de producto (fertilizante 114) a la comunidad (Distancia: 47 km)		1.00	FLETE	Q 1,368.00	Q	1,368.00
					SUB-TOTAL	Q	1,368.00



[Firma manuscrita]

1.9	Caserio El Recuerdo Chichen		97				
1.9.1	Transporte de producto (fertilizante 194) a la comunidad (Distancia: 13 km)		1.00	FLETE	Q 1,940.00	Q	1,940.00
					SUB-TOTAL	Q	1,940.00
1.10	Caserio Coxopur		71				
1.10.1	Transporte de producto (fertilizante 142) a la comunidad (Distancia: 7 km)		1.00	FLETE	Q 1,662.00	Q	1,662.00
					SUB-TOTAL	Q	1,662.00
1.11	Caserio Chacalte Chichen		68				
1.11.1	Transporte de producto (fertilizante 135) a la comunidad (Distancia: 21 km)		1.00	FLETE	Q 1,498.00	Q	1,498.00
					SUB-TOTAL	Q	1,498.00
1.12	Aldea Samamilcho		25				
1.12.1	Transporte de producto (fertilizante 50) a la comunidad (Distancia: 2 km)		1.00	FLETE	Q 650.00	Q	650.00
					SUB-TOTAL	Q	650.00
1.13	Caserio Carralha		66				
1.13.1	Transporte de producto (fertilizante 170) a la comunidad (Distancia: 8 km)		1.00	FLETE	Q 1,700.00	Q	1,700.00
					SUB-TOTAL	Q	1,700.00
1.14	Caserio Sacanalx		113				
1.14.1	Transporte de producto (fertilizante 225) a la comunidad (Distancia: 11 km)		1.00	FLETE	Q 2,034.00	Q	2,034.00
					SUB-TOTAL	Q	2,034.00
1.15	Caserio Sachisay		76				
1.15.1	Transporte de producto (fertilizante 192) a la comunidad (Distancia: 6 km)		1.00	FLETE	Q 1,368.00	Q	1,368.00

CONSTRUCTORA
SAN FRANCISCO R.H.

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

[Firma manuscrita]
Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

					SUB-TOTAL	Q	1,368.00
1.16	Caserío Chajsel		85	FAMILIA			
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.16.1	Transporte de producto (fertilizante 130) a la comunidad (Distancia: 8 km)	1.00	FLETE	Q 1,368.00	Q	1,368.00	
					SUB-TOTAL	Q	1,368.00
1.17	Aldea San Pablo Xucaneb		590	FAMILIA			
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.17.1	Transporte de producto (fertilizante 1180) a la comunidad (Distancia: 24 km)	1.00	FLETE	Q 14,160.00	Q	14,160.00	
					SUB-TOTAL	Q	14,160.00
1.18	Caserío Mestela		176	FAMILIA			
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.18.1	Transporte de producto (fertilizante 362) a la comunidad (Distancia: 23 km)	1.00	FLETE	Q 3,872.00	Q	3,872.00	
					SUB-TOTAL	Q	3,872.00
1.19	Caserío Cacahuja		146	FAMILIA			
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.19.1	Transporte de producto (fertilizante 292) a la comunidad (Distancia: 60 km)	1.00	FLETE	Q 3,504.00	Q	3,504.00	
					SUB-TOTAL	Q	3,504.00
1.20	Aldea Sesajab I		121	FAMILIA			
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.20.1	Transporte de producto (fertilizante 242) a la comunidad (Distancia: 75 km)	1.00	FLETE	Q 2,962.00	Q	2,962.00	
					SUB-TOTAL	Q	2,962.00
1.21	Caserío Sesajab II		146	FAMILIA			
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.21.1	Transporte de producto (fertilizante 252) a la comunidad (Distancia: 65 km)	1.00	FLETE	Q 3,212.00	Q	3,212.00	
					SUB-TOTAL	Q	3,212.00
1.22	Caserío Cumbre Sepacay		45	FAMILIA			
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.22.1	Transporte de producto (fertilizante 80) a la comunidad (Distancia: 55 km)	1.00	FLETE	Q 990.00	Q	990.00	
					SUB-TOTAL	Q	990.00

1.23	Caserío Santa Elena Sa'atolox		86	FAMILIA			
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.23.1	Transporte de producto (fertilizante 172) a la comunidad (Distancia: 86 km)	1.00	FLETE	Q 2,408.00	Q	2,408.00	
					SUB-TOTAL	Q	2,408.00
1.24	Caserío Ceiba Copala		42	FAMILIA			
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.24.1	Transporte de producto (fertilizante 84) a la comunidad (Distancia: 65 km)	1.00	FLETE	Q 1,176.00	Q	1,176.00	
					SUB-TOTAL	Q	1,176.00
1.25	Caserío Las Conchas		144	FAMILIA			
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.25.1	Transporte de producto (fertilizante 268) a la comunidad (Distancia: 65 km)	1.00	FLETE	Q 4,032.00	Q	4,032.00	
					SUB-TOTAL	Q	4,032.00
1.26	Caserío Esperanza LcaI		123	FAMILIA			
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.26.1	Transporte de producto (fertilizante 246) a la comunidad (Distancia: 70 km)	1.00	FLETE	Q 3,444.00	Q	3,444.00	
					SUB-TOTAL	Q	3,444.00
1.27	Caserío Rocja Tzin		54	FAMILIA			
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.27.1	Transporte de producto (fertilizante 198) a la comunidad (Distancia: 72 km)	1.00	FLETE	Q 1,512.00	Q	1,512.00	
					SUB-TOTAL	Q	1,512.00
1.28	Caserío La Sultana		135	FAMILIA			
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

1.28.1	Transporte de producto (fertilizante 270) a la comunidad (Distancia: 70 km)	1.00	FLETE	Q 3,760.00	Q 3,760.00
SUB-TOTAL					Q 3,760.00
1.29 Caserío Sacoyou					
No.	Descripción	119	FAMILIA		
		Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.29.1	Transporte de producto (fertilizante 238) a la comunidad (Distancia: 75 km)	1.00	FLETE	Q 3,332.00	Q 3,332.00
SUB-TOTAL					Q 3,332.00
1.30 Caserío Rocja Uchil					
No.	Descripción	116	FAMILIA		
		Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.30.1	Transporte de producto (fertilizante 232) a la comunidad (Distancia: 80 km)	1.00	FLETE	Q 3,248.00	Q 3,248.00
SUB-TOTAL					Q 3,248.00
1.31 Caserío Chaquirroca Sataña					
No.	Descripción	84	FAMILIA		
		Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.31.1	Transporte de producto (fertilizante 168) a la comunidad (Distancia: 102 km)	1.00	FLETE	Q 2,352.00	Q 2,352.00
SUB-TOTAL					Q 2,352.00
1.32 Caserío Rocja Tzac					
No.	Descripción	126	FAMILIA		
		Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.32.1	Transporte de producto (fertilizante 252) a la comunidad (Distancia: 80 km)	1.00	FLETE	Q 3,528.00	Q 3,528.00
SUB-TOTAL					Q 3,528.00
1.33 Caserío Semuy I					
No.	Descripción	55	FAMILIA		
		Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.33.1	Transporte de producto (fertilizante 110) a la comunidad (Distancia: 88 km)	1.00	FLETE	Q 1,650.00	Q 1,650.00
SUB-TOTAL					Q 1,650.00
1.34 Caserío Patate Icbolay					
No.	Descripción	102	FAMILIA		
		Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.34.1	Transporte de producto (fertilizante 204) a la comunidad (Distancia: 80 km)	1.00	FLETE	Q 2,856.00	Q 2,856.00
SUB-TOTAL					Q 2,856.00
1.35 Caserío Las Lagunas Del Faisan I					
No.	Descripción	103	FAMILIA		
		Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.35.1	Transporte de producto (fertilizante 205) a la comunidad (Distancia: 80 km)	1.00	FLETE	Q 2,884.00	Q 2,884.00
SUB-TOTAL					Q 2,884.00

1.36 Aldea Siguanha					
No.	Descripción	222	FAMILIA		
		Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.36.1	Transporte de producto (fertilizante 444) a la comunidad (Distancia: 6 km)	1.00	FLETE	Q 3,552.00	Q 3,552.00
SUB-TOTAL					Q 3,552.00
1.37 Aldea Chirraxcaj					
No.	Descripción	183	FAMILIA		
		Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.37.1	Transporte de producto (fertilizante 365) a la comunidad (Distancia: 5.8 km)	1.00	FLETE	Q 2,928.00	Q 2,928.00
SUB-TOTAL					Q 2,928.00
1.38 Paraje Sácamchaj					
No.	Descripción	66	FAMILIA		
		Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.38.1	Transporte de producto (fertilizante 112) a la comunidad (Distancia: 12 km)	1.00	FLETE	Q 1,008.00	Q 1,008.00
SUB-TOTAL					Q 1,008.00
1.39 Aldea Chinacocom					
No.	Descripción	86	FAMILIA		
		Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.39.1	Transporte de producto (fertilizante 172) a la comunidad (Distancia: 10 km)	1.00	FLETE	Q 1,376.00	Q 1,376.00
SUB-TOTAL					Q 1,376.00
1.40 Aldea Chinaichab					
No.	Descripción	178	FAMILIA		
		Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.40.1	Transporte de producto (fertilizante 356) a la comunidad (Distancia: 6 km)	1.00	FLETE	Q 2,492.00	Q 2,492.00
SUB-TOTAL					Q 2,492.00
1.41 Caserío San Isidro Choval					
No.	Descripción	166	FAMILIA		
		Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

Luis Angel Trujillo Muños
Abogado y Notario



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

1.41.1	Transporte de producto (fertilizante 332) a la comunidad (Distancia: 9 km)	1.00	FLETE	Q	2,324.00	Q	2,324.00
						SUB-TOTAL	Q 2,324.00
1.42	Caserío Nuevo San José Sa'jucub ha'	67	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.42.1	Transporte de producto (fertilizante 114) a la comunidad (Distancia: 14 km)	1.00	FLETE	Q	1,026.00	Q	1,026.00
						SUB-TOTAL	Q 1,026.00
1.43	Caserío Cipresales Choval	51	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.43.1	Transporte de producto (fertilizante 102) a la comunidad (Distancia: 5 km)	1.00	FLETE	Q	918.00	Q	918.00
						SUB-TOTAL	Q 918.00
1.44	Aldea El Rosario	213	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.44.1	Transporte de producto (fertilizante 426) a la comunidad (Distancia: 7 km)	1.00	FLETE	Q	3,834.00	Q	3,834.00
						SUB-TOTAL	Q 3,834.00
1.45	Caserío Sacanalx Tolich	167	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.45.1	Transporte de producto (fertilizante 334) a la comunidad (Distancia: 9 km)	1.00	FLETE	Q	2,672.00	Q	2,672.00
						SUB-TOTAL	Q 2,672.00
1.46	Aldea Tulché	68	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.46.1	Transporte de producto (fertilizante 170) a la comunidad (Distancia: 11 km)	1.00	FLETE	Q	1,360.00	Q	1,360.00
						SUB-TOTAL	Q 1,360.00
1.47	Aldea Choval Wellman	23	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.47.1	Transporte de producto (fertilizante 48) a la comunidad (Distancia: 12 km)	1.00	FLETE	Q	552.00	Q	552.00
						SUB-TOTAL	Q 552.00
1.48	Aldea Choval	231	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.48.1	Transporte de producto (fertilizante 602) a la comunidad (Distancia: 11.5 km)	1.00	FLETE	Q	4,518.00	Q	4,518.00
						SUB-TOTAL	Q 4,518.00
1.49	Aldea Choval H.W.	67	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.49.1	Transporte de producto (fertilizante 114) a la comunidad (Distancia: 12 km)	1.00	FLETE	Q	1,026.00	Q	1,026.00
						SUB-TOTAL	Q 1,026.00
1.50	Aldea Choval O.W.	44	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.50.1	Transporte de producto (fertilizante 88) a la comunidad (Distancia: 13 km)	1.00	FLETE	Q	792.00	Q	792.00
						SUB-TOTAL	Q 792.00
1.51	Aldea Santo Tomas II	91	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.51.1	Transporte de producto (fertilizante 182) a la comunidad (Distancia: 10 km)	1.00	FLETE	Q	1,638.00	Q	1,638.00
						SUB-TOTAL	Q 1,638.00
1.52	Caserío Santo Tomas Purahub	138	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.52.1	Transporte de producto (fertilizante 276) a la comunidad (Distancia: 17 km)	1.00	FLETE	Q	2,484.00	Q	2,484.00
						SUB-TOTAL	Q 2,484.00
1.53	Caserío Purahub	201	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.53.1	Transporte de producto (fertilizante 402) a la comunidad (Distancia: 17 km)	1.00	FLETE	Q	3,216.00	Q	3,216.00
						SUB-TOTAL	Q 3,216.00

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL.

1.54	Aldea Chilatx	513	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.54.1	Transporte de producto (fertilizante 1026) a la comunidad (Distancia: 7 km)	1.00	FLETE	Q 3,206.00	Q 3,206.00
SUB-TOTAL					Q 3,206.00
1.55	Finca Yaxbatz	103	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.55.1	Transporte de producto (fertilizante 206) a la comunidad (Distancia: 12 km)	1.00	FLETE	Q 1,854.00	Q 1,854.00
SUB-TOTAL					Q 1,854.00
1.56	Aldea Uculá	244	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.56.1	Transporte de producto (fertilizante 468) a la comunidad (Distancia: 15 km)	1.00	FLETE	Q 4,392.00	Q 4,392.00
SUB-TOTAL					Q 4,392.00
1.57	Aldea Setuj	133	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.57.1	Transporte de producto (fertilizante 266) a la comunidad (Distancia: 14.5 km)	1.00	FLETE	Q 2,660.00	Q 2,660.00
SUB-TOTAL					Q 2,660.00
1.58	Aldea Chucuta La Unión	68	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.58.1	Transporte de producto (fertilizante 136) a la comunidad (Distancia: 10 km)	1.00	FLETE	Q 1,360.00	Q 1,360.00
SUB-TOTAL					Q 1,360.00
1.59	Caserío Chichaj	53	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.59.1	Transporte de producto (fertilizante 106) a la comunidad (Distancia: 18 km)	1.00	FLETE	Q 954.00	Q 954.00
SUB-TOTAL					Q 954.00
1.60	Aldea Guadalupe	103	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.60.1	Transporte de producto (fertilizante 206) a la comunidad (Distancia: 21 km)	1.00	FLETE	Q 2,266.00	Q 2,266.00
SUB-TOTAL					Q 2,266.00
1.61	Caserío Bella Vista Chimote	100	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.61.1	Transporte de producto (fertilizante 200) a la comunidad (Distancia: 19 km)	1.00	FLETE	Q 2,400.00	Q 2,400.00
SUB-TOTAL					Q 2,400.00
1.62	Caserío Chlmote	291	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.62.1	Transporte de producto (fertilizante 452) a la comunidad (Distancia: 20 km)	1.00	FLETE	Q 6,006.00	Q 6,006.00
SUB-TOTAL					Q 6,006.00
1.63	Finca Biltun	51	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.63.1	Transporte de producto (fertilizante 122) a la comunidad (Distancia: 20 km)	1.00	FLETE	Q 1,484.00	Q 1,484.00
SUB-TOTAL					Q 1,484.00
1.64	Aldea Ikmaha	56	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.64.1	Transporte de producto (fertilizante 112) a la comunidad (Distancia: 26 km)	1.00	FLETE	Q 1,344.00	Q 1,344.00
SUB-TOTAL					Q 1,344.00
1.65	Aldea Cerro Lindo	252	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.65.1	Transporte de producto (fertilizante 504) a la comunidad (Distancia: 22 km)	1.00	FLETE	Q 5,040.00	Q 5,040.00
SUB-TOTAL					Q 5,040.00
1.66	Aldea Camcal	316	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

8

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario

2011
10000

CONSTRUCTORA
SAN FRANCISCO S.R.L.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

1.65.1	Transporte de producto (fertilizante 832) a la comunidad (Distancia: 25 km)	1.00	FLETE	Q 8,218.00	Q 8,218.00
SUB-TOTAL					Q 8,218.00
1.67	Aldea Camcal Camposanto	86	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.67.1	Transporte de producto (fertilizante 172) a la comunidad (Distancia: 31 km)	1.00	FLETE	Q 1,720.00	Q 1,720.00
SUB-TOTAL					Q 1,720.00
1.68	Caserío Xalcata	52	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.68.1	Transporte de producto (fertilizante 104) a la comunidad (Distancia: 28 km)	1.00	FLETE	Q 1,664.00	Q 1,664.00
SUB-TOTAL					Q 1,664.00
1.69	Aldea Saacte	81	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.69.1	Transporte de producto (fertilizante 162) a la comunidad (Distancia: 27 km)	1.00	FLETE	Q 2,592.00	Q 2,592.00
SUB-TOTAL					Q 2,592.00
1.70	Aldea Cerro Verde	73	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.70.1	Transporte de producto (fertilizante 146) a la comunidad (Distancia: 24 km)	1.00	FLETE	Q 1,608.00	Q 1,608.00
SUB-TOTAL					Q 1,608.00
1.71	Aldea Sejob Secaballoche	101	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.71.1	Transporte de producto (fertilizante 232) a la comunidad (Distancia: 27 km)	1.00	FLETE	Q 2,626.00	Q 2,626.00
SUB-TOTAL					Q 2,626.00
1.72	Aldea Saxoc	382	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.72.1	Transporte de producto (fertilizante 764) a la comunidad (Distancia: 25 km)	1.00	FLETE	Q 7,640.00	Q 7,640.00
SUB-TOTAL					Q 7,640.00
1.73	Caserío Chichut	194	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.73.1	Transporte de producto (fertilizante 362) a la comunidad (Distancia: 23 km)	1.00	FLETE	Q 3,312.00	Q 3,312.00
SUB-TOTAL					Q 3,312.00
1.74	Aldea Ostua	394	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.74.1	Transporte de producto (fertilizante 788) a la comunidad (Distancia: 27 km)	1.00	FLETE	Q 10,244.00	Q 10,244.00
SUB-TOTAL					Q 10,244.00
1.75	Aldea Tontem	1000	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.75.1	Transporte de producto (fertilizante 2000) a la comunidad (Distancia: 7 km)	1.00	FLETE	Q 18,000.00	Q 18,000.00
SUB-TOTAL					Q 18,000.00
1.76	Aldea Chixuxab	398	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.76.1	Transporte de producto (fertilizante 798) a la comunidad (Distancia: 8 km)	1.00	FLETE	Q 6,384.00	Q 6,384.00
SUB-TOTAL					Q 6,384.00
1.77	Caserío Las Cruces Tontem	230	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.77.1	Transporte de producto (fertilizante 460) a la comunidad (Distancia: 5 km)	1.00	FLETE	Q 4,140.00	Q 4,140.00
SUB-TOTAL					Q 4,140.00
1.78	Aldea Secoopur	495	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.78.1	Transporte de producto (fertilizante 990) a la comunidad (Distancia: 48 km)	1.00	FLETE	Q 16,830.00	Q 16,830.00
SUB-TOTAL					Q 16,830.00

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

1.79 Aldea Santa Marta Chibentz'ul		117	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.79.1	Transporte de producto (fertilizante 234) a la comunidad (Distancia: 48 km)	1.00	FLETE	Q 4,212.00	Q 4,212.00
				SUB-TOTAL	Q 4,212.00
1.80 Aldea Chajché		182	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.80.1	Transporte de producto (fertilizante 364) a la comunidad (Distancia: 53 km)	1.00	FLETE	Q 6,188.00	Q 6,188.00
				SUB-TOTAL	Q 6,188.00
1.81 Caserío Las Pimientas		47	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.81.1	Transporte de producto (fertilizante 94) a la comunidad (Distancia: 65 km)	1.00	FLETE	Q 2,162.00	Q 2,162.00
				SUB-TOTAL	Q 2,162.00
1.82 Aldea Caquilhá		80	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.82.1	Transporte de producto (fertilizante 180) a la comunidad (Distancia: 54 km)	1.00	FLETE	Q 3,240.00	Q 3,240.00
				SUB-TOTAL	Q 3,240.00
1.83 Caserío Israel		104	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.83.1	Transporte de producto (fertilizante 208) a la comunidad (Distancia: 42 km)	1.00	FLETE	Q 3,536.00	Q 3,536.00
				SUB-TOTAL	Q 3,536.00
1.84 Paraje Betania		78	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.84.1	Transporte de producto (fertilizante 196) a la comunidad (Distancia: 42 km)	1.00	FLETE	Q 2,652.00	Q 2,652.00
				SUB-TOTAL	Q 2,652.00
1.85 Aldea Monte Olivo		109	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.85.1	Transporte de producto (fertilizante 218) a la comunidad (Distancia: 42 km)	1.00	FLETE	Q 5,014.00	Q 5,014.00
				SUB-TOTAL	Q 5,014.00
1.86 Caserío San Isidro Yaxcabnal		70	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.86.1	Transporte de producto (fertilizante 140) a la comunidad (Distancia: 54 km)	1.00	FLETE	Q 3,220.00	Q 3,220.00
				SUB-TOTAL	Q 3,220.00
1.87 Caserío Santo Domingo Cunixp'ur		62	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.87.1	Transporte de producto (fertilizante 154) a la comunidad (Distancia: 60 km)	1.00	FLETE	Q 3,772.00	Q 3,772.00
				SUB-TOTAL	Q 3,772.00
1.88 Caserío Yiquiché Canau		230	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.88.1	Transporte de producto (fertilizante 480) a la comunidad (Distancia: 68 km)	1.00	FLETE	Q 10,580.00	Q 10,580.00
				SUB-TOTAL	Q 10,580.00
1.89 Aldea San Pedro Canahu		172	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.89.1	Transporte de producto (fertilizante 344) a la comunidad (Distancia: 55 km)	1.00	FLETE	Q 7,912.00	Q 7,912.00
				SUB-TOTAL	Q 7,912.00
1.90 Caserío Santa Valeria		128	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.90.1	Transporte de producto (fertilizante 258) a la comunidad (Distancia: 73 km)	1.00	FLETE	Q 7,224.00	Q 7,224.00
				SUB-TOTAL	Q 7,224.00
1.91 Caserío Paso Concepción		54	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.91.1	Transporte de producto (fertilizante 136) a la comunidad (Distancia: 54 km)	1.00	FLETE	Q 2,376.00	Q 2,376.00

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]
CONSTRUCTORA
SAN FRANCISCO R.H.

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

					SUB-TOTAL	Q	2,376.00
1.92	Caserío Nuevo Amanecer	34	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.92.1	Transporte de producto (fertilizante 68) a la comunidad (Distancia: 47 km)	1.00	FLETE	Q 1,496.00	Q	1,496.00	
					SUB-TOTAL	Q	1,496.00
1.93	Caserío Kantolok	27	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.93.1	Transporte de producto (fertilizante 54) a la comunidad (Distancia: 66 km)	1.00	FLETE	Q 1,512.00	Q	1,512.00	
					SUB-TOTAL	Q	1,512.00
1.94	Caserío Sa Uchil	54	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.94.1	Transporte de producto (fertilizante 108) a la comunidad (Distancia: 50 km)	1.00	FLETE	Q 3,024.00	Q	3,024.00	
					SUB-TOTAL	Q	3,024.00
1.95	Caserío Sactela	87	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.95.1	Transporte de producto (fertilizante 174) a la comunidad (Distancia: 72 km)	1.00	FLETE	Q 4,698.00	Q	4,698.00	
					SUB-TOTAL	Q	4,698.00
1.96	Caserío Rubelyum	45	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.96.1	Transporte de producto (fertilizante 90) a la comunidad (Distancia: 75 km)	1.00	FLETE	Q 2,430.00	Q	2,430.00	
					SUB-TOTAL	Q	2,430.00
1.97	Caserío Esmeralda	47	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.97.1	Transporte de producto (fertilizante 94) a la comunidad (Distancia: 38 km)	1.00	FLETE	Q 1,316.00	Q	1,316.00	
					SUB-TOTAL	Q	1,316.00
1.98	Aldea Las Flores Chitoc	127	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.98.1	Transporte de producto (fertilizante 254) a la comunidad (Distancia: 37 km)	1.00	FLETE	Q 3,302.00	Q	3,302.00	
					SUB-TOTAL	Q	3,302.00
1.99	Aldea Monte Blanco	73	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.99.1	Transporte de producto (fertilizante 148) a la comunidad (Distancia: 34 km)	1.00	FLETE	Q 1,752.00	Q	1,752.00	
					SUB-TOTAL	Q	1,752.00
1.100	Caserío Las Nubes	28	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.100.1	Transporte de producto (fertilizante 56) a la comunidad (Distancia: 33 km)	1.00	FLETE	Q 840.00	Q	840.00	
					SUB-TOTAL	Q	840.00
1.101	Caserío Sa'pata	43	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.101.1	Transporte de producto (fertilizante 66) a la comunidad (Distancia: 59 km)	1.00	FLETE	Q 1,290.00	Q	1,290.00	
					SUB-TOTAL	Q	1,290.00
1.102	Aldea Nimlasayub	306	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.102.1	Transporte de producto (fertilizante 600) a la comunidad (Distancia: 46 km)	1.00	FLETE	Q 8,400.00	Q	8,400.00	
					SUB-TOTAL	Q	8,400.00
1.103	Aldea Chinasyub	531	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.103.1	Transporte de producto (fertilizante 1062) a la comunidad (Distancia: 43 km)	1.00	FLETE	Q 14,868.00	Q	14,868.00	
					SUB-TOTAL	Q	14,868.00

20.07-
[Handwritten signature]

CONSTRUCTORA
SAN FRANCISCO R.H.
[Handwritten signature]

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

1.104 Caserío Inupal Santo Tomas		41	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.104.1	Transporte de producto (fertilizante 82) a la comunidad (Distancia: 36 km)	1.00	FLETE	Q 1 148.00	Q 1,148.00
				SUB-TOTAL	Q 1,148.00
1.105 Aldea Inupal		103	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.105.1	Transporte de producto (fertilizante 206) a la comunidad (Distancia: 36 km)	1.00	FLETE	Q 2 864.00	Q 2,864.00
				SUB-TOTAL	Q 2,864.00
1.106 Aldea Sayaxut I		118	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.106.1	Transporte de producto (fertilizante 236) a la comunidad (Distancia: 35 km)	1.00	FLETE	Q 3 540.00	Q 3,540.00
				SUB-TOTAL	Q 3,540.00
1.107 Aldea Sayaxut II		35	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.107.1	Transporte de producto (fertilizante 70) a la comunidad (Distancia: 36 km)	1.00	FLETE	Q 1,050.00	Q 1,050.00
				SUB-TOTAL	Q 1,050.00
1.108 Aldea Sonte		395	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.108.1	Transporte de producto (fertilizante 77C) a la comunidad (Distancia: 34 km)	1.00	FLETE	Q 10,010.00	Q 10,010.00
				SUB-TOTAL	Q 10,010.00
1.109 Paraje Santa Julia Sonte		85	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.109.1	Transporte de producto (fertilizante 130) a la comunidad (Distancia: 34 km)	1.00	FLETE	Q 1,560.00	Q 1,560.00
				SUB-TOTAL	Q 1,560.00
1.110 Aldea Chajmácan		148	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.110.1	Transporte de producto (fertilizante 295) a la comunidad (Distancia: 37 km)	1.00	FLETE	Q 3,552.00	Q 3,552.00
				SUB-TOTAL	Q 3,552.00
1.111 Aldea Nuevo Aquil		129	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.111.1	Transporte de producto (fertilizante 256) a la comunidad (Distancia: 39 km)	1.00	FLETE	Q 3,612.00	Q 3,612.00
				SUB-TOTAL	Q 3,612.00
1.112 Aldea Concepción Aquil		90	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.112.1	Transporte de producto (fertilizante 180) a la comunidad (Distancia: 41 km)	1.00	FLETE	Q 2,520.00	Q 2,520.00
				SUB-TOTAL	Q 2,520.00
1.113 Paraje San Jose Aquil		17	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.113.1	Transporte de producto (fertilizante 34) a la comunidad (Distancia: 39 km)	1.00	FLETE	Q 478.00	Q 478.00
				SUB-TOTAL	Q 478.00
1.114 Caserío Sapox I		38	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.114.1	Transporte de producto (fertilizante 76) a la comunidad (Distancia: 42 km)	1.00	FLETE	Q 1,292.00	Q 1,292.00
				SUB-TOTAL	Q 1,292.00
1.115 Caserío San Francisco Satzol		69	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.115.1	Transporte de producto (fertilizante 138) a la comunidad (Distancia: 65 km)	1.00	FLETE	Q 2,346.00	Q 2,346.00
				SUB-TOTAL	Q 2,346.00
1.116 Aldea Nueva Las Pacayas		160	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario

INSURTORA
SAN FRANCISCO R.H.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

1.115.1	Transporte de producto (fertilizante 300) a la comunidad (Distancia: 40 km)	1.00	FLETE	Q	3,900.00	Q	3,900.00
SUB-TOTAL						Q	3,900.00
1.117	Aldea Chitocán I	142	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.117.1	Transporte de producto (fertilizante 254) a la comunidad (Distancia: 42 km)	1.00	FLETE	Q	3,692.00	Q	3,692.00
SUB-TOTAL						Q	3,692.00
1.118	Aldea Chitocán II	160	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.118.1	Transporte de producto (fertilizante 300) a la comunidad (Distancia: 44 km)	1.00	FLETE	Q	3,600.00	Q	3,600.00
SUB-TOTAL						Q	3,600.00
1.119	Caserío Nueva Israel	26	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.119.1	Transporte de producto (fertilizante 52) a la comunidad (Distancia: 40 km)	1.00	FLETE	Q	728.00	Q	728.00
SUB-TOTAL						Q	728.00
1.120	Choctun Basila	147	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.120.1	Transporte de producto (fertilizante 294) a la comunidad (Distancia: 48 km)	1.00	FLETE	Q	4,898.00	Q	4,898.00
SUB-TOTAL						Q	4,898.00
1.121	Santa Isabel Sekaaq'	36	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.121.1	Transporte de producto (fertilizante 72) a la comunidad (Distancia: 47 km)	1.00	FLETE	Q	1,296.00	Q	1,296.00
SUB-TOTAL						Q	1,296.00
1.122	Caserío Chicoy	43	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.122.1	Transporte de producto (fertilizante 86) a la comunidad (Distancia: 51 km)	1.00	FLETE	Q	1,548.00	Q	1,548.00
SUB-TOTAL						Q	1,548.00
1.123	Paraje San Leonel del Monte	98	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.123.1	Transporte de producto (fertilizante 196) a la comunidad (Distancia: 40 km)	1.00	FLETE	Q	2,352.00	Q	2,352.00
SUB-TOTAL						Q	2,352.00
1.124	Paraje las Flores Chitocán II	42	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.124.1	Transporte de producto (fertilizante 84) a la comunidad (Distancia: 37 km)	1.00	FLETE	Q	1,092.00	Q	1,092.00
SUB-TOTAL						Q	1,092.00
1.125	Caserío La Paz	18	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.125.1	Transporte de producto (fertilizante 32) a la comunidad (Distancia: 55 km)	1.00	FLETE	Q	608.00	Q	608.00
SUB-TOTAL						Q	608.00
1.126	Caserío Sesajal	27	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.126.1	Transporte de producto (fertilizante 64) a la comunidad (Distancia: 40 km)	1.00	FLETE	Q	854.00	Q	854.00
SUB-TOTAL						Q	854.00
1.127	Caserío Sactate	40	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.127.1	Transporte de producto (fertilizante 80) a la comunidad (Distancia: 46 km)	1.00	FLETE	Q	1,120.00	Q	1,120.00
SUB-TOTAL						Q	1,120.00
1.128	Aldea Tontzul Urcula	127	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.128.1	Transporte de producto (fertilizante 254) a la comunidad (Distancia: 46 km)	1.00	FLETE	Q	3,556.00	Q	3,556.00
SUB-TOTAL						Q	3,556.00

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

1.129 Caserio Nuevo Centro El Retiro					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.129.1	Transporte de producto (fertilizante 134) a la comunidad (Distancia: 45 km)	1.00	FLETE	Q 1,878.00	Q 1,878.00
SUB-TOTAL					Q 1,878.00
1.130 Caserio Jumpicban					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.130.1	Transporte de producto (fertilizante 54) a la comunidad (Distancia: 45 km)	1.00	FLETE	Q 972.00	Q 972.00
SUB-TOTAL					Q 972.00
1.131 Caserio Dolores Guadalupe					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.131.1	Transporte de producto (fertilizante 88) a la comunidad (Distancia: 46 km)	1.00	FLETE	Q 1,232.00	Q 1,232.00
SUB-TOTAL					Q 1,232.00
1.132 Caserio Secaak el Retiro					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.132.1	Transporte de producto (fertilizante 148) a la comunidad (Distancia: 44 km)	1.00	FLETE	Q 1,776.00	Q 1,776.00
SUB-TOTAL					Q 1,776.00
1.133 Aldea Balbatzul I					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.133.1	Transporte de producto (fertilizante 482) a la comunidad (Distancia: 40 km)	1.00	FLETE	Q 5,784.00	Q 5,784.00
SUB-TOTAL					Q 5,784.00
1.134 Caserio Balbatzul II					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.134.1	Transporte de producto (fertilizante 330) a la comunidad (Distancia: 40 km)	1.00	FLETE	Q 3,960.00	Q 3,960.00
SUB-TOTAL					Q 3,960.00

1.135 Caserio Delicias Dolores					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.135.1	Transporte de producto (fertilizante 102) a la comunidad (Distancia: 45 km)	1.00	FLETE	Q 1,326.00	Q 1,326.00
SUB-TOTAL					Q 1,326.00
1.136 Caserio Secute					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.136.1	Transporte de producto (fertilizante 45) a la comunidad (Distancia: 45 km)	1.00	FLETE	Q 672.00	Q 672.00
SUB-TOTAL					Q 672.00
1.137 Caserio Sachinamox					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.137.1	Transporte de producto (fertilizante 60) a la comunidad (Distancia: 40 km)	1.00	FLETE	Q 780.00	Q 780.00
SUB-TOTAL					Q 780.00
1.138 Caserio Monte Sinahi					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.138.1	Transporte de producto (fertilizante 114) a la comunidad (Distancia: 45 km)	1.00	FLETE	Q 1,482.00	Q 1,482.00
SUB-TOTAL					Q 1,482.00
1.139 Aldea Centro del Norte Cubilguitz					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.139.1	Transporte de producto (fertilizante 120) a la comunidad (Distancia: 40 km)	1.00	FLETE	Q 1,560.00	Q 1,560.00
SUB-TOTAL					Q 1,560.00
1.140 Aldea Samanzana					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.140.1	Transporte de producto (fertilizante 450) a la comunidad (Distancia: 51 km)	1.00	FLETE	Q 6,300.00	Q 6,300.00
SUB-TOTAL					Q 6,300.00
1.141 Caserio Dolores					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

14

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

1.141.1	Transporte de producto (fertilizante 148) a la comunidad (Distancia: 44 km)	1.00	FLETE	Q	1,776.00	Q	1,776.00
						SUB-TOTAL	Q 1,776.00
1.142	Caserío La Ceiba	34	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.142.1	Transporte de producto (fertilizante 58) a la comunidad (Distancia: 42 km)	1.00	FLETE	Q	816.00	Q	816.00
						SUB-TOTAL	Q 816.00
1.143	Paraje Santa Catarina Cubilquitz	80	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.143.1	Transporte de producto (fertilizante 180) a la comunidad (Distancia: 42 km)	1.00	FLETE	Q	2,060.00	Q	2,060.00
						SUB-TOTAL	Q 2,060.00
1.144	Caserío Chinamococh Satán	42	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.144.1	Transporte de producto (fertilizante 64) a la comunidad (Distancia: 60 km)	1.00	FLETE	Q	1,344.00	Q	1,344.00
						SUB-TOTAL	Q 1,344.00
1.145	Caserío Campur	74	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.145.1	Transporte de producto (fertilizante 148) a la comunidad (Distancia: 42 km)	1.00	FLETE	Q	2,368.00	Q	2,368.00
						SUB-TOTAL	Q 2,368.00
1.146	Aldea Las Promesas	118	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.146.1	Transporte de producto (fertilizante 236) a la comunidad (Distancia: 43 km)	1.00	FLETE	Q	3,776.00	Q	3,776.00
						SUB-TOTAL	Q 3,776.00
1.147	Caserío Nuevo Porvenir	167	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.147.1	Transporte de producto (fertilizante 314) a la comunidad (Distancia: 43 km)	1.00	FLETE	Q	5,024.00	Q	5,024.00
						SUB-TOTAL	Q 5,024.00
1.148	Paraje Flecha Canguinic	106	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.148.1	Transporte de producto (fertilizante 210) a la comunidad (Distancia: 61 km)	1.00	FLETE	Q	3,360.00	Q	3,360.00
						SUB-TOTAL	Q 3,360.00
1.149	Caserío Salvador Chitzo	137	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.149.1	Transporte de producto (fertilizante 274) a la comunidad (Distancia: 45 km)	1.00	FLETE	Q	4,658.00	Q	4,658.00
						SUB-TOTAL	Q 4,658.00
1.150	Caserío Caniha I	70	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.150.1	Transporte de producto (fertilizante 140) a la comunidad (Distancia: 52 km)	1.00	FLETE	Q	2,380.00	Q	2,380.00
						SUB-TOTAL	Q 2,380.00
1.151	Caserío Caniha II	67	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.151.1	Transporte de producto (fertilizante 194) a la comunidad (Distancia: 45 km)	1.00	FLETE	Q	2,278.00	Q	2,278.00
						SUB-TOTAL	Q 2,278.00
1.152	Caserío El Corozal	141	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.152.1	Transporte de producto (fertilizante 282) a la comunidad (Distancia: 66 km)	1.00	FLETE	Q	5,076.00	Q	5,076.00
						SUB-TOTAL	Q 5,076.00
1.153	Caserío Samox San Lucas	117	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.153.1	Transporte de producto (fertilizante 234) a la comunidad (Distancia: 55 km)	1.00	FLETE	Q	4,212.00	Q	4,212.00
						SUB-TOTAL	Q 4,212.00

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

15

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario

INSURTORA
SAN FRANCISCO R.H.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

1.154 Caserío Chabla Río Mojarras					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.154.1	Transporte de producto (fertilizante 194) a la comunidad (Distancia: 45 km)	1.00	FLETE	Q 2,328.00	Q 2,328.00
SUB-TOTAL					Q 2,328.00
1.155 Aldea Yalchacti I					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.155.1	Transporte de producto (fertilizante 166) a la comunidad (Distancia: 50 km)	1.00	FLETE	Q 2,822.00	Q 2,822.00
SUB-TOTAL					Q 2,822.00
1.156 Aldea Yalchacti II					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.156.1	Transporte de producto (fertilizante 74) a la comunidad (Distancia: 53 km)	1.00	FLETE	Q 1,258.00	Q 1,258.00
SUB-TOTAL					Q 1,258.00
1.157 Caserío Rubeltzúl					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.157.1	Transporte de producto (fertilizante 74) a la comunidad (Distancia: 49 km)	1.00	FLETE	Q 1,258.00	Q 1,258.00
SUB-TOTAL					Q 1,258.00
1.158 Aldea Ucuja Canguinic					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.158.1	Transporte de producto (fertilizante 255) a la comunidad (Distancia: 49 km)	1.00	FLETE	Q 4,385.00	Q 4,385.00
SUB-TOTAL					Q 4,385.00
1.159 Caserío Sa'acac Cuxcala					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.159.1	Transporte de producto (fertilizante 220) a la comunidad (Distancia: 65 km)	1.00	FLETE	Q 3,740.00	Q 3,740.00
SUB-TOTAL					Q 3,740.00
1.160 Finca Santa Elena Samanzana II					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.160.1	Transporte de producto (fertilizante 76) a la comunidad (Distancia: 65 km)	1.00	FLETE	Q 1,292.00	Q 1,292.00
SUB-TOTAL					Q 1,292.00
1.161 Aldea Roja Sawachil					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.161.1	Transporte de producto (fertilizante 106) a la comunidad (Distancia: 62 km)	1.00	FLETE	Q 1,802.00	Q 1,802.00
SUB-TOTAL					Q 1,802.00
1.162 Caserío Sapox					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.162.1	Transporte de producto (fertilizante 268) a la comunidad (Distancia: 51 km)	1.00	FLETE	Q 3,458.00	Q 3,458.00
SUB-TOTAL					Q 3,458.00

1.163 Caserío Río Mojarras Campamac					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.163.1	Transporte de producto (fertilizante 286) a la comunidad (Distancia: 60 km)	1.00	FLETE	Q 3,484.00	Q 3,484.00
SUB-TOTAL					Q 3,484.00
1.164 Caserío Río Palmeras					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.164.1	Transporte de producto (fertilizante 146) a la comunidad (Distancia: 50 km)	1.00	FLETE	Q 2,482.00	Q 2,482.00
SUB-TOTAL					Q 2,482.00
1.165 Caserío Sataño II					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.165.1	Transporte de producto (fertilizante 132) a la comunidad (Distancia: 70 km)	1.00	FLETE	Q 2,244.00	Q 2,244.00
SUB-TOTAL					Q 2,244.00
1.166 Lotificación Peten Satulum					
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario

D. N. S. RUCTORA
 FRANCISCO R.M.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

1.166.1	Transporte de producto (fertilizante 220) a la comunidad (Distancia: 3 km)	1.00	FLETE	Q	1,960.00	Q	1,960.00
					SUB-TOTAL	Q	1,960.00
1.167	Caserío Ahinal Xilanche	27	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.167.1	Transporte de producto (fertilizante 54) a la comunidad (Distancia: 4.5 km)	1.00	FLETE	Q	540.00	Q	540.00
					SUB-TOTAL	Q	540.00
1.168	Caserío San Lujá Chicoyou	160	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.168.1	Transporte de producto (fertilizante 320) a la comunidad (Distancia: 3 km)	1.00	FLETE	Q	2,560.00	Q	2,560.00
					SUB-TOTAL	Q	2,560.00
1.169	Aldea Chiximpec Sacranix	38	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.169.1	Transporte de producto (fertilizante 76) a la comunidad (Distancia: 7.5 km)	1.00	FLETE	Q	664.00	Q	664.00
					SUB-TOTAL	Q	664.00
1.170	Caserío Chiximpec Sacranix II	45	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.170.1	Transporte de producto (fertilizante 90) a la comunidad (Distancia: 5 km)	1.00	FLETE	Q	720.00	Q	720.00
					SUB-TOTAL	Q	720.00
1.171	Paraje La Nueva Libertad	28	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.171.1	Transporte de producto (fertilizante 56) a la comunidad (Distancia: 10.5 km)	1.00	FLETE	Q	728.00	Q	728.00
					SUB-TOTAL	Q	728.00
1.172	Caserío Chicoj	440	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.172.1	Transporte de producto (fertilizante 820) a la comunidad (Distancia: 5 km)	1.00	FLETE	Q	7,920.00	Q	7,920.00
					SUB-TOTAL	Q	7,920.00
1.173	Caserío Santo Domingo Las Cuevas	116	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.173.1	Transporte de producto (fertilizante 232) a la comunidad (Distancia: 6 km)	1.00	FLETE	Q	1,856.00	Q	1,856.00
					SUB-TOTAL	Q	1,856.00
1.174	Caserío Chicoj Raxquix	115	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.174.1	Transporte de producto (fertilizante 232) a la comunidad (Distancia: 7 km)	1.00	FLETE	Q	2,068.00	Q	2,068.00
					SUB-TOTAL	Q	2,068.00
1.175	Caserío Samec	264	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.175.1	Transporte de producto (fertilizante 506) a la comunidad (Distancia: 9.5 km)	1.00	FLETE	Q	4,554.00	Q	4,554.00
					SUB-TOTAL	Q	4,554.00
1.176	Caserío Santa María Chipur Sanimtaca	95	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.176.1	Transporte de producto (fertilizante 190) a la comunidad (Distancia: 14.5 km)	1.00	FLETE	Q	2,090.00	Q	2,090.00
					SUB-TOTAL	Q	2,090.00
1.177	Caserío Roca Samox (Tzima II)	43	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.177.1	Transporte de producto (fertilizante 66) a la comunidad (Distancia: 14 km)	1.00	FLETE	Q	860.00	Q	860.00
					SUB-TOTAL	Q	860.00
1.178	Caserío Cruz Rax Max	32	FAMILIA				
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total		
1.178.1	Transporte de producto (fertilizante 54) a la comunidad (Distancia: 17 km)	1.00	FLETE	Q	512.00	Q	512.00
					SUB-TOTAL	Q	512.00

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario

INSURCTORA
SAN FRANCISCO R.H.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

1.179 Caserío Semuc		61	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.179.1	Transporte de producto (fertilizante 122) a la comunidad (Distancia: 20 km)	1.00	FLETE	Q 1,220.00	Q 1,220.00
				SUB-TOTAL	Q 1,220.00
1.180 Paraje el Nuevo Mirador		52	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.180.1	Transporte de producto (fertilizante 64) a la comunidad (Distancia: 10 km)	1.00	FLETE	Q 832.00	Q 832.00
				SUB-TOTAL	Q 832.00
1.181 Aldea Chirrepec		216	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.181.2	Transporte de producto (fertilizante 432) a la comunidad (Distancia: 5 km)	1.00	FLETE	Q 3,458.00	Q 3,458.00
				SUB-TOTAL	Q 3,458.00
1.182 Caserío Chibilbut		79	FAMILIA		
No.	Descripción	Cantidad	Unidad	P.U.	Costo Total
1.182.1	Transporte de producto (fertilizante 156) a la comunidad (Distancia: 7 km)	1.00	FLETE	Q 1,264.00	Q 1,264.00
				SUB-TOTAL	Q 1,264.00
Costo Directo				Q	553,924.00
Costo Indirecto				Q	83,088.60
COSTO TOTAL				Q	637,012.60

CUARTA: CONDICIONES ADICIONALES: I) EL CONTRATISTA se obliga a proporcionar a LA MUNICIPALIDAD el SERVICIO DE TRANSPORTE PARA EL PROYECTO FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA PARA EL DESARROLLO DE LA PRODUCTIVIDAD AGRICOLA EN EL AREA RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ, que incluye dentro de los costos de operación: Ayudantes para carga del producto, limpieza general de la unidad de transporte, accesorios de seguridad de cumplan con la normativa legal vigente así como de la Ley de Tránsito y su Reglamento con sus reformas; además, corresponden a EL CONTRATISTA estimar dentro los gastos de operación y mantenimiento, tales como: Piloto, ayudante, combustible, desperfectos mecánicos, limpieza general. II) Para el servicio de transporte del fertilizante, se establecen las siguientes especificaciones de los camiones: Para el transporte del fertilizante se contempla la utilizaciones de camiones con carrocería de madera, con una capacidad de carga mínima de diez toneladas, estos deberán contar con las siguientes características técnicas: La carrocería deberá estar en buen estado, sin ningún tipo de deformación en su estructura; Chasis en buen estado, sin ninguna apariencia de fisuras o grietas en su estructura; Deberá contar con lona en buen estado; Llantas en buen estado para evitar deslizamientos en carretera; Sistema de luces funcionando correctamente; Sistema de frenos en buenas condiciones; Los camiones deben estar limpios al momento de cargar el producto; Previo a la carga del fertilizante en los camiones, EL SUPERVISOR deberá realizar una inspección a detalle, con los parámetros indicados anteriormente y otros que considere oportunos para la carga y descarga del producto. **QUINTA: VALOR DEL CONTRATO, FORMA DE PAGO Y FONDOS A LOS CUALES SE IMPUTARÁ EL GASTO.** A) El valor por el cual EL CONTRATISTA entregará el servicio de transporte objeto del presente contrato, será en moneda de curso legal, por el monto total de **SEISCIENTOS TREINTA Y SIETE MIL DOCE QUETZALES CON SESENTA CENTAVOS (Q. 637,012.60)** monto en el que

18

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]
CONSTRUCTORA
SAN FRANCISCO R.H.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL.

se encuentra incluido el Impuesto al Valor Agregado -IVA-. El precio citado es fijo e inalterable, por lo que **EL CONTRATISTA** no tendrá derecho a otros beneficios, pagos, subsidios, sobrecostos o compensaciones que no estén expresamente estipulados en este contrato, toda vez que la presente contratación es con precio cerrado según Documentos de Cotización, por lo que no se reconocerán los costos provenientes por fluctuación de precios. **B) FORMA DE PAGO:** El precio del referido contrato será pagado a **EL CONTRATISTA** por medio de cheque, de la siguiente forma: **B.1.** Para dar cumplimiento a la Resolución de la Superintendencia de Administración Tributaria Número SAT guion DSI guion doscientos cuarenta y tres guion dos mil diecinueve (No.SAT-DSI-243-2019) y al Oficio Circular Número cero dos guion dos mil diecinueve (No. 02-2019) emitido por la Dirección General de Adquisiciones del Ministerio de Finanzas Públicas para la gestión de pago, **LA MUNICIPALIDAD** aceptará únicamente **Factura Electrónica en Línea -FEL-**. **B.2. PAGOS PARCIALES:** El precio del referido contrato será cancelado a **EL CONTRATISTA** por pagos parciales que unificados harán un pago total, equivalente al cien por ciento (100%) del valor total del contrato. **B.3.** Los pagos parciales se realizarán dentro de los treinta (30) días después de que **EL CONTRATISTA** entregue a entera satisfacción de **LA MUNICIPALIDAD** el objeto del presente contrato y la documentación siguiente: **1)** Factura conforme las regulaciones tributarias vigentes (FEL). Lo que se detalla a continuación, deberá entregarse en dos (2) reproducciones: **2)** Fotocopia del Acta de recepción parcial que suscribirá **LA COMISIÓN** con acompañamiento de **EL SUPERVISOR**. **3)** Fotocopia de la Fianza de Cumplimiento y de Calidad o Funcionamiento. **4)** Otra documentación que considere la Gerencia de la Administración Financiera Integrada Municipal de **LA MUNICIPALIDAD** para documentar el pago. **5)** El referido pago lo efectuará **LA MUNICIPALIDAD** en sus oficinas cuya dirección declara conocer **EL CONTRATISTA**, en quetzales moneda de curso legal (quetzales). **C) FONDOS A LOS CUALES SE IMPUTARÁ EL GASTO:** Los pagos deberán imputarse a las siguientes partidas presupuestarias:

-EJERCICIO FISCAL 2022-					MONTO PROGRAMADO				
ESTRUCTURA (S) PRESUPUESTARIA (S) ASIGNADA					FUENTE DE FINANCIAMIENTO				
PROGRAMA	SUSPROGRAMA	PROYECTO	ACTIVIDAD	CPRA	REKOLÓN	FUENTE	ORGANISMO	CORRELATIVO	MONTO
11	000	001	001	000	142	21	0101	0001	Q. 75,843.40
11	000	001	001	000	142	22	0101	0001	Q. 355,746.55
11	000	001	001	000	142	31	0151	0002	Q. 205,422.65
TOTAL CONTRATADO									Q. 637,012.60

del presupuesto de gastos de **LA MUNICIPALIDAD**, según Constancia de Disponibilidad Presupuestaria -CDP- número cero cero ocho guion dos mil veintidós (008-2022), Ejercicio Fiscal dos mil veintidós (2022), y Constancia de Disponibilidad Financiera -CDF- número cero cero ocho guion dos mil veintidós (008-2022), Ejercicio Fiscal dos mil veintidós (2022), emitidas por el Encargada de Presupuesto y por el Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal, con fecha veintitrés (23) de mayo del año dos mil veintidós (2022). **SIXTA: PLAZO DEL CONTRATO, PLAZO DE ENTREGA, LUGAR Y FORMA DE ENTREGA, VIGENCIA DEL**

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

19

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

CONTRATO Y PRÓRROGA DEL PLAZO PARA LA ENTREGA: A) **PLAZO DEL CONTRATO:** El plazo de este contrato es de **DOCE (12) MESES CALENDARIO** contados a partir de la fecha de su aprobación; B) **PRÓRROGA DEL PLAZO CONTRACTUAL:** El plazo contractual podrá prorrogarse por una (1) sola vez por el mismo plazo o menor, por caso fortuito o causa de fuerza mayor o por cualquier otra causa no imputable a **EL CONTRATISTA**. La prórroga será convenida de mutuo acuerdo, mediante aceptación por escrito de ambas partes, ya sea a solicitud de **LA MUNICIPALIDAD** o por solicitud de **LA CONTRATISTA**, debiendo **LA MUNICIPALIDAD** justificar la necesidad, procedencia y conveniencia de la misma. B.1) Procedimiento de Única Prórroga a solicitud de **LA MUNICIPALIDAD:** **LA MUNICIPALIDAD** solicitará por escrito a **EL CONTRATISTA** la prórroga del contrato, al menos quince (15) días hábiles antes del vencimiento del contrato. **EL CONTRATISTA** deberá informar por escrito su decisión, dentro de los cinco (5) días siguientes de recibida la solicitud. B.2) Procedimiento de Única Prórroga a solicitud de **LA CONTRATISTA:** En el caso que sea **EL CONTRATISTA** la que necesite prorrogar el plazo contractual, por cualquier otra causa no imputada a **EL CONTRATISTA**, ésta deberá informar por lo menos treinta (30) días hábiles antes del vencimiento del contrato. B.3) Para los casos de prórroga establecidos, la Autoridad competente de **LA MUNICIPALIDAD** aprobará la prórroga contractual mediante resolución o acuerdo respectivo; a la Prórroga le serán aplicables las disposiciones relativas a la suscripción y aprobación del contrato, debiendo prorrogarse las garantías correspondientes; C) **PLAZO DE ENTREGA:** El plazo para la entrega del servicio de transporte objeto del presente contrato será de **SEIS (6) MESES**, contados a partir de la fecha en que se realicen los requerimientos por escrito por parte del Gerente Social, Medio Ambiente y Recursos Naturales de **LA MUNICIPALIDAD**, a **EL CONTRATISTA**, determinando número de lugares poblados con su respectiva región, dentro del plazo contractual; D) **LUGAR Y FORMA DE ENTREGA:** El servicio de transporte debe entregarse en la forma adjudicada y contratada, en entera satisfacción de **LA MUNICIPALIDAD**, en los lugares siguientes: -----

No.	NOMBRE DE LUGAR POBLADO	cantidad de familia	CANTIDAD DE SACOS DE FERTILIZANTE	REGION	COORDENADAS		DISTANCIA (Km)	
					X	Y		
1	Aldea Saraxoch	309	618	VII El Recuerdo Chichén	504583	1702342	21	KM
2	Aldea Chich	38	76	VII El Recuerdo Chichén	503506	1702240	9	KM
3	Aldea Chionon II	40	80	VII El Recuerdo Chichén	509129	1706596	15	KM
4	Aldea Chionon I	37	74	VII El Recuerdo Chichén	508929	1706559	12	KM
5	Caserío Satec I	39	78	VI Santo Domingo	513773	1698354	19	KM
6	Caserío Satec II	51	102	VI Santo Domingo	513970	1698787	23	KM
7	Caserío Cequipoc Satec	69	138	VI Santo Domingo	515423	1698896	14	KM
8	Chitrujaj	57	114	VI Santo Domingo	515986	1698690	47	KM
9	Caserío El Recuerdo Chichén	97	194	VII El Recuerdo Chichén	515419	1701937	15	KM
10	Caserío Coxopar	71	142	VII El Recuerdo Chichén	515724	1702137	7	KM
11	Caserío Chacab Chichén	68	136	VII El Recuerdo Chichén	514717	1700229	21	KM
12	Aldea Sarandicho	35	70	VII El Recuerdo Chichén	519740	1698449	2	KM

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

20

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

3	Caserío Carralpa	55	170	VI El Recuerdo Chichén	514096	1705987	6	KM
4	Caserío Sacantaj	113	226	VI El Recuerdo Chichén	512315	1704837	11	KM
5	Caserío Sedisay	76	152	VII El Recuerdo Chichén	514286	1704661	8	KM
16	Caserío Chajsel	65	130	VI El Recuerdo Chichén	516281	1712309	8	KM
17	Aldea San Pablo Xucaneb	590	1180	VI El Recuerdo Chichén	521610	1697868	24	KM
18	Caserío Mostela	176	352	VI El Recuerdo Chichén	520233	1698387	23	KM
19	Caserío Cacahuila	146	292	XI Canguinic	486164	1735874	60	KM
20	Aldea Sesajab I	121	242	XI Canguinic	487573	1734606	75	KM
21	Caserío Sesajab II	146	292	XI Canguinic	485427	1736701	65	KM
22	Caserío Cumbre Sepacay	45	90	XI Canguinic	480514	1734677	65	KM
23	Caserío Santa Elena Sa'at'ox	86	172	XVI Niminajoc	477493	1735568	86	KM
24	Caserío Ceiba Copala	42	84	XVI Niminajoc	477323	1738610	65	KM
25	Caserío Las Conchas	144	288	XVI Niminajoc	480409	1738220	65	KM
26	Caserío Esperanza Local	123	246	XIII Sacoyou	486811	1738198	70	KM
27	Caserío Rocja Trín	84	168	XIII Sacoyou	486440	1740309	72	KM
28	Caserío La Sultana	133	270	XIII Sacoyou	484429	1741038	70	KM
29	Caserío Sacoyou	119	238	XIII Sacoyou	489445	1742381	75	KM
30	Caserío Rocja Uchil	116	232	XIII Sacoyou	491367	1742233	80	KM
31	Caserío Chaquirroja Sataña	84	168	XIII Sacoyou	491399	1740977	82	KM
32	Caserío Rocja Tzac	126	252	XIII Sacoyou	492216	1748936	80	KM
33	Caserío Samuy I	55	110	XIII Sacoyou	484465	1743173	88	KM
34	Caserío Patate Icholey	102	204	XIII Sacoyou	488700	1745435	80	KM
35	Caserío Las Lagunas Del Faisan I	103	206	XIII Sacoyou	488952	1747239	80	KM
36	Aldea Siguenka	222	444	IX Choval	514480	1713755	6	KM
37	Aldea Chiraxaj	183	366	IX Choval	516379	1714195	5.5	KM
38	Paraje Sacamchaj	56	112	IX Choval	514909	1714931	12	KM
39	Aldea Chinacocom	86	172	IX Choval	514432	1715967	10	KM
40	Aldea Chinsich'ab	178	356	IX Choval	515688	1715395	6	KM
41	Caserío San Isidro Choval	166	332	IX Choval	512839	1717052	9	KM
42	Caserío Nuevo San José Sa'jucub'ka'	57	114	IX Choval	510213	1716938	14	KM
43	Caserío Cipresales Choval	51	102	IX Choval	510586	1717328	5	KM
44	Aldea El Rosario	213	426	IX Choval	515786	1716813	7	KM
45	Caserío Sacantaj To'ich	167	334	IX Choval	514895	1717074	9	KM
46	Aldea Tulche	83	170	IX Choval	515305	1717693	11	KM
47	Aldea Choval Welman	23	46	IX Choval	513747	1717713	12	KM
48	Aldea Choval	251	502	IX Choval	513665	1718519	11.5	KM
49	Aldea Choval H.W.	57	114	IX Choval	513232	1718590	12	KM
50	Aldea Choval O.W.	44	88	IX Choval	512195	1718101	13	KM
51	Aldea Santo Tomas II	91	182	IX Choval	513436	1719372	10	KM
52	Caserío Santo Tomas Purakub	138	276	IX Choval	512647	1719206	17	KM
53	Caserío Purakub	201	402	IX Choval	511243	1719804	17	KM
54	Aldea Chilat	313	1026	IX Choval	517543	170988	7	KM
55	Hincá Yaxbax	103	206	IX Choval	516852	1718766	12	KM

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

56	Aldea Ucula	244	488	IX Choval	516389	1720315	15	KM
57	Aldea Setuj	133	266	IX Choval	517477	1720010	14,5	KM
58	Aldea Chucuta La Unión	68	136	IX Choval	515824	1720689	10	KM
59	Caserío Chibej	53	106	IX Choval	514801	1721054	18	KM
60	Aldea Guadalupe	103	206	IX Choval	512729	1720620	21	KM
61	Caserío Bella Vista Chimoc	100	200	IX Choval	517526	1721837	18	KM
62	Caserío Chimoc	231	462	VII Saxoc	517089	1722880	20	KM
63	Fincas Bilitun	61	122	VIII Saxoc	513017	1721299	20	KM
64	Aldea Ilaraba	56	112	VII Saxoc	512291	172457	26	KM
65	Aldea Cerro Lindo	252	504	VII Saxoc	513945	1722823	22	KM
66	Aldea Camcal	316	632	VII Saxoc	510044	1721370	25	KM
67	Aldea Camcal Camposanto	85	170	VII Saxoc	509142	1722782	31	KM
68	Caserío Xeloxa	52	104	VII Saxoc	505711	1720998	28	KM
69	Aldea Saacá	61	122	VII Saxoc	506782	1721270	27	KM
70	Aldea Cerro Verde	73	146	VII Saxoc	514763	1723134	24	KM
71	Aldea Bellab Sacaballoch	101	202	VII Saxoc	519023	1728727	27	KM
72	Aldea Saxoc	382	764	VII Saxoc	512224	1722789	25	KM
73	Caserío Chichul	184	368	VIII Saxoc	514181	1721466	23	KM
74	Aldea Ostua	394	788	VIII Saxoc	516737	1724359	27	KM
75	Aldea Tontem	1000	2000	V Perurbana Oeste	510636	1704604	7	KM
76	Aldea Chicxob	399	798	V Perurbana Oeste	509773	1705926	8	KM
77	Caserío Las Cruces Tontem	230	460	III Perurbana Sur	510718	1705473	6	KM
78	Aldea Secocpur	495	990	XII Secocpur	508078	1737810	48	KM
79	Aldea Santa María Chibentaul	117	234	XII Secocpur	507108	1738636	48	KM
80	Aldea Chejche	182	364	XII Secocpur	504662	1740711	58	KM
81	Caserío Las Pimentas	47	94	XII Secocpur	503339	1742806	63	KM
82	Aldea Canaihá	90	180	XII Secocpur	506006	1742853	54	KM
83	Caserío Israel	104	208	XII Secocpur	504832	1737654	42,00	KM
84	Paraje Betaria	78	156	XII Secocpur	504032	1737990	42	KM
85	Aldea Monte Olivo	109	218	XII Secocpur	503550	1737976	42	KM
86	Caserío San Isidro Yaxcabal I	70	140	XII Secocpur	503199	1738320	54	KM
87	Caserío Santo Domingo Curibepur	82	164	XII Secocpur	501567	1741256	60	KM
88	Caserío Yiquichá Canau	230	460	XII Secocpur	500110	1742192	68	KM
89	Aldea San Pedro Canahu	172	344	XII Secocpur	499643	1744064	65	KM
90	Caserío Santa Valeria	129	258	XII Secocpur	496866	1743652	75	KM
91	Caserío Paso Concepción	34	68	XII Secocpur	501729	1737086	54	KM
92	Caserío Nuevo Amanecer	34	68	XII Secocpur	503123	1737206	47	KM
93	Caserío Kantoik	27	54	XII Secocpur	495084	1743449	63	KM
94	Caserío Ba Uchi	34	68	XII Secocpur	495797	1744729	50	KM
95	Caserío Sactela	87	174	XII Secocpur	495061	1746822	73	KM
96	Caserío Rubelcam	45	90	XII Secocpur	495797	1744730	75	KM
97	Caserío Esmeralda	47	94	VIII Saxoc	514053	1727906	35	KM
98	Aldea Las Flores Chitoc	127	254	VIII Saxoc	513360	1728315	37	KM

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario

CONSTRUCTORA
SAN FRANCISCO R.H.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

99	Aldea Monte Blanco	73	146	VII Saxoc	511965	1726111	34	KM
100	Caserío Las Nubes	28	56	VII Saxoc	512076	1725452	33	KM
101	Caserío Sapata	43	86	X Balbatzul Cubilguitz	493933	1726224	59	KM
102	Aldea Nimalasgub	300	600	X Balbatzul Cubilguitz	500522	1723941	46	KM
103	Aldea Chimalasgub	531	1062	X Balbatzul Cubilguitz	503006	1724636	43	KM
104	Caserío Inupal, Santo Tomas	41	82	VII Saxoc	505538	1723571	36	KM
105	Aldea Inupal	103	206	VII Saxoc	506923	1723917	36	KM
106	Aldea Savaxut I	118	236	VII Saxoc	507871	1724817	35	KM
107	Aldea Savaxut II	35	70	VII Saxoc	506580	1725132	36	KM
108	Aldea Sontz	385	770	VII Saxoc	508909	1725826	34	KM
109	Paraje Santa Julia Sontz	65	130	VII Saxoc	507531	1226410	34	KM
110	Aldea Chaimacan	149	296	X Balbatzul Cubilguitz	506355	1727420	37	KM
111	Aldea Nuevo Aquil	129	258	X Balbatzul Cubilguitz	505216	1726742	39	KM
112	Aldea Concepcion Aquil	90	180	X Balbatzul Cubilguitz	504756	1726705	41	KM
113	Paraje San Jose Aquil	17	34	X Balbatzul Cubilguitz	504554	1727126	39	KM
114	Caserío Saxon I	38	75	X Balbatzul Cubilguitz	499480	1726468	42	KM
115	Caserío San Francisco Setzol	69	138	X Balbatzul Cubilguitz	497268	1728494	65	KM
116	Aldea Nueva Las Pacayas	160	300	X Balbatzul Cubilguitz	507819	1730350	40	KM
117	Aldea Chitocac I	142	284	X Balbatzul Cubilguitz	509064	1730317	42	KM
118	Aldea Chitocac II	150	300	X Balbatzul Cubilguitz	510258	1730260	42	KM
119	Caserío Nueva Israel	26	52	X Balbatzul Cubilguitz	510984	1730695	40	KM
120	Choctun Basila	147	294	X Balbatzul Cubilguitz	510980	1730265	46	KM
121	Santa Isabel Sakaac	36	72	X Balbatzul Cubilguitz	511472	1730583	47	KM
122	Caserío Chicoy	43	86	X Balbatzul Cubilguitz	515665	1732910	51	KM
123	Paraje San Leonel del Monte	98	196	X Balbatzul Cubilguitz	774975	1728335	40	KM
124	Paraje las Flores Chicoy II	42	84	X Balbatzul Cubilguitz	5133212	1728325	37	KM
125	Caserío La Paz	19	38	X Balbatzul Cubilguitz	512946	1733306	53	KM
126	Caserío Sesajal	27	54	X Balbatzul Cubilguitz	509298	1731758	40	KM
127	Caserío Sactate	40	80	X Balbatzul Cubilguitz	510076	1732747	46	KM
128	Aldea Tontzul Ueula	127	254	X Balbatzul Cubilguitz	512516	1736207	46	KM
129	Caserío Nuevo Contin El Retiro	67	134	X Balbatzul Cubilguitz	511929	1736255	45	KM
130	Caserío Jucpicban	27	54	X Balbatzul Cubilguitz	513613	1733826	48	KM
131	Caserío Dolores Guadalupe	44	88	X Balbatzul Cubilguitz	512213	1734908	46	KM
132	Caserío Sapaac el Retiro	74	148	X Balbatzul Cubilguitz	512199	1735174	44	KM
133	Aldea Balbatzul I	241	482	X Balbatzul Cubilguitz	507623	1732308	40	KM
134	Caserío Balbatzul II	165	330	X Balbatzul Cubilguitz	507850	1731998	40	KM
135	Caserío Delicias Dolores	51	102	X Balbatzul Cubilguitz	509905	1736093	45	KM
136	Caserío Secute	24	48	XI Secocpur	509251	1736857	45	KM
137	Caserío Sachimamox	30	60	X Balbatzul Cubilguitz	509403	1735581	40	KM
138	Caserío Monte Sinahi	57	114	X Balbatzul Cubilguitz	509626	1735009	45	KM
139	Aldea Centro del Norte Cubilguitz	60	120	X Balbatzul Cubilguitz	507621	1732524	40	KM
140	Aldea Samanzana	225	450	X Balbatzul Cubilguitz	514536	1735506	51	KM
141	Caserío Dolores	74	148	X Balbatzul Cubilguitz	509523	1734334	44	KM

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogada y Notario



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

142	Caserío La Ceiba	34	68	X Balbatzul Cubilguitz	509739	1733139	42	KM
143	Paraje Santa Catalina Cubilguitz	80	160	X Balbatzul Cubilguitz	509037	1733745	42	KM
144	Caserío Chinamococh Sataño	42	84	XI Canguinic	496461	1735868	60	KM
145	Caserío Campur	74	148	X Balbatzul Cubilguitz	502978	1731618	42	KM
146	Aldea Las Promesas	118	236	X Balbatzul Cubilguitz	505322	1734567	43	KM
147	Caserío Nuevo Porvenir	157	314	X Balbatzul Cubilguitz	505010	1734076	43	KM
148	Paraje Flecha Canguinic	105	210	XI Canguinic	450521	1736602	61	KM
149	Caserío Salvador Chitzal	157	274	X Balbatzul Cubilguitz	503550	1731467	45	KM
150	Caserío Ceniba I	70	140	XI Canguinic	490406	1733748	52	KM
151	Caserío Ceniba II	67	134	XI Canguinic	490004	1730275	48	KM
152	Caserío El Corozal	141	282	XI Canguinic	487694	1736841	66	KM
153	Caserío Sanxox San Lucas	117	234	XI Canguinic	494328	1733867	55	KM
154	Caserío Chabiej Río Mojarras	97	194	X Balbatzul Cubilguitz	508373	1732364	45	KM
155	Aldea Yachacti I	83	166	X Balbatzul Cubilguitz	501543	1731495	50	KM
156	Aldea Yachacti II	37	74	X Balbatzul Cubilguitz	501859	1729963	53	KM
157	Caserío Rabeltral	37	74	X Balbatzul Cubilguitz	501360	1729773	49	KM
158	Aldea Ueula Canguinic	129	258	XI Canguinic	493971	1736175	49	KM
159	Caserío Sanxox Cuxcala	110	220	XI Canguinic	495312	1739083	65	KM
160	Fincas Santa Elena Samenzana II	88	76	XI Canguinic	494281	1736129	68	KM
161	Aldea Rocja Sawachil	53	106	XI Canguinic	494285	1736123	62	KM
162	Caserío Sapox	133	266	XI Canguinic	498674	1730823	61	KM
163	Caserío Río Mojarras Campamoc	134	268	X Balbatzul Cubilguitz	498872	1731563	50	KM
164	Caserío Río Palmeras	73	146	X Balbatzul Cubilguitz	502036	1730968	90	KM
165	Caserío Sataño II	66	132	XI Canguinic	501204	1737843	70	KM
166	Lotificación Petet Saculum	110	220	V Periurbana Oeste	509028	1711108	3	KM
167	Caserío Ahinal Xilanche	27	54	VI Santo Domingo	509054	1711723	4.5	KM
168	Caserío San Luis Chicoyou	160	320	II Periurbana Norte	511970	1712672	3	KM
169	Aldea Chixipec Sacranix	38	76	VI Santo Domingo	506399	1710857	7.5	KM
170	Caserío Chixipec Sacranix II	45	90	VI Santo Domingo	510165	1713653	5	KM
171	Paraje La Nueva Libertad	28	56	VI Santo Domingo	507715	1713612	10.5	KM
172	Caserío Chioej	440	880	VI Santo Domingo	508734	1710048	5	KM
173	Caserío Santo Domingo Las Cuevas	115	232	VI Santo Domingo	507449	1709629	6	KM
174	Caserío Chioej Rexquix	116	232	VI Santo Domingo	508008	1708926	7	KM
175	Caserío Samac	253	506	VI Santo Domingo	505876	1710799	9.5	KM
176	Caserío Santa María Chipur Sanintaja	95	190	VI Santo Domingo	503982	1712993	14.5	KM
177	Caserío Roca Samox (Tatajil)	43	86	VI Santo Domingo	504869	1710931	14	KM
178	Caserío Cruz Rax Max	32	64	VI Santo Domingo	501942	1710638	17	KM
179	Caserío Samac	61	122	VI Santo Domingo	493233	1715719	20	KM
180	Paraje el Nuevo Mirador	32	64	VI Santo Domingo	508904	1713505	20	KM
181	Aldea Chixipec	215	432	IV Periurbana Este	515490	1706552	8	KM
182	Caserío Chibulbut	79	158	IV Periurbana Este	516223	1707982	7	KM
TOTAL FAMILIAS		22039	44078					

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

Lugares ampliamente conocidos por **EL CONTRATISTA**, a **LA COMISIÓN** que será nombrada para el efecto; **E) VIGENCIA DEL CONTRATO:** Periodo comprendido de la fecha de aprobación del presente contrato a la finalización del plazo establecido y/o aprobación de la liquidación del mismo; y **F) PRÓRROGA DEL PLAZO PARA LA ENTREGA:** A solicitud de **EL CONTRATISTA** el plazo para la entrega del servicio de transporte, podrá prorrogarse por una sola vez en las mismas condiciones de temporalidad por caso fortuito o causa de fuerza mayor o por cualquier otra causa no imputable a **EL CONTRATISTA**. **SÉPTIMA: OBLIGACIONES DE LA CONTRATISTA:** Yo, **EL CONTRATISTA** me obligo a: **a)** Entregar el servicio de transporte a entera satisfacción de **LA MUNICIPALIDAD**, ajustándose estrictamente a este contrato y a los documentos que forman parte del mismo. A este respecto, Yo, **EL CONTRATISTA** declaro que he estudiado cuidadosamente dichos documentos y me comprometo a señalar cualquier error, omisión, contradicción, o incongruencia que a su juicio pudiesen presentar, debiendo en tal caso efectuar consultas y hacer las observaciones pertinentes antes de entregar servicio de transporte. **b)** Aceptar la supervisión y monitoreo de la entrega del servicio de transporte, por personal designado por **LA MUNICIPALIDAD**, quien tendrá carácter de autoridad ante **EL CONTRATISTA**, que específicamente será **LA COMISIÓN** con la colaboración de **EL SUPERVISOR**; **c)** Acatar instrucciones, indicaciones y recomendaciones que le formule por escrito **LA COMISIÓN** con la colaboración de **EL SUPERVISOR**, quien tiene la obligación de rechazar el servicio de transporte, que no se ajuste a las especificaciones técnicas y ordenar la paralización del servicio cuando existan causas que justifiquen esta medida; **d)** Realizar la entrega del servicio de transporte, en los lugares indicados en este contrato, los cuales ya son conocidos por **EL CONTRATISTA** en su localización; **e)** Todo servicio de transporte, ya sea por la calidad, según lo establezcan las especificaciones técnicas de este Contrato, deberá ser reemplazado o entregado de nuevo por **EL CONTRATISTA**, sin compensación alguna y a su costa, dentro del plazo de entrega establecido en el presente contrato. **f)** Participar en la recepción y en la liquidación del presente contrato, debiendo cumplir con las recomendaciones emitidas por **LA COMISIÓN** en colaboración de **EL SUPERVISOR**. **g)** Si en el transcurso o en la ejecución del presente contrato se presenta alguna de las prohibiciones definidas en el artículo 80 de la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto Número cincuenta y siete guion noventa y dos (57-92) del Congreso de la República, y sus reformas Decreto Número nueve guion dos mil quince (9-2015) y Decreto Número Cuarenta y seis guion dos mil dieciséis (46-2016), **EL CONTRATISTA** deberá hacerlo del conocimiento de **LA MUNICIPALIDAD** dentro de los dos (2) días siguientes al conocimiento del acaecimiento de la prohibición, para que **LA MUNICIPALIDAD** analice la situación planteada y resuelva el proceso o el contrato. **OCTAVA: GARANTÍAS: A) FIANZA DE CUMPLIMIENTO:** **EL CONTRATISTA** deberá otorgar a favor y a entera satisfacción de **LA MUNICIPALIDAD** Fianza de Cumplimiento de Contrato, equivalente al diez por ciento (10%) del valor total del presente contrato. La vigencia de la fianza de cumplimiento de contrato será exactamente igual al plazo del contrato y deberá actualizarse ante cualquier ampliación o variación del contrato, manteniendo las condiciones de

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

cobertura que aplicaron al contrato original y hasta que **LA MUNICIPALIDAD** extienda la constancia de haber recibido a su entera satisfacción la fianza de calidad y funcionamiento. El inicio de la vigencia de la fianza de cumplimiento de contrato será a partir del inicio del plazo del contrato. Es entendido que cualquier incumplimiento garantizado por esta Fianza será cubierto en su totalidad y no mediante porcentaje alguno, mientras se encuentre dentro de los límites de la suma que garantiza la póliza de Fianza o Seguro correspondiente. **B) FIANZA DE CALIDAD Y/O FUNCIONAMIENTO: EL CONTRATISTA** deberá otorgar a favor y a entera satisfacción de **LA MUNICIPALIDAD DE COBÁN**, Fianza de Calidad y Funcionamiento. Dicha Fianza cubrirá el valor de las reparaciones de fallas o desperfectos que le sean imputables y que aparecieren durante el tiempo de responsabilidad de dieciocho (18) meses, contados a partir de la fecha de entrega total y definitiva del servicio de transporte. La citada Fianza o Seguro debe otorgarse por el equivalente al quince por ciento (15%) del valor del contrato, misma que deberá ser entregada por **EL CONTRATISTA** en original a la Encargada de Proyectos de la Gerencia de la Administración Financiera Integrada Municipal de **LA MUNICIPALIDAD**. **C) EJECUCIÓN DE LA FIANZA DE CUMPLIMIENTO: LA MUNICIPALIDAD** ejecutará la fianza de cumplimiento en caso de evidente negligencia de **EL CONTRATISTA** en la entrega del servicio de transporte, dentro del período de tiempo establecido, en cantidad y calidad o si deja **EL CONTRATISTA** de cumplir con cualesquiera de las obligaciones que adquiere en el presente contrato. **LA MUNICIPALIDAD** ejecutará la fianza o seguro de caución a que se refiere la presente cláusula, con base en el aviso que **LA MUNICIPALIDAD** hará a **LA ASEGURADORA** sobre el incumplimiento dentro de los treinta (30) días del incumplimiento de las obligaciones contraídas, documento que **EL CONTRATISTA** acepta como suficiente para que **LA ASEGURADORA** haga efectiva la fianza que corresponda. **NOVENA: COMISIÓN RECEPTORA Y LIQUIDADORA: LA COMISIÓN** designada por **LA MUNICIPALIDAD**, recibirá el servicio de transporte de acuerdo a lo establecido en el presente contrato. Previo a la elaboración del acta de recepción del servicio de transporte, objeto del presente contrato, **LA COMISIÓN** inspeccionará detalladamente la entrega, haciendo énfasis en las características solicitadas en las bases de Cotización, detallando en el acta si la recepción del servicio de transporte ha sido satisfactoria, así como el correcto y satisfactorio cumplimiento de los términos del contrato, posteriormente se procederá a liquidar el presente contrato. **DÉCIMA: SANCIONES:** En caso de que **EL CONTRATISTA** por causas que le sean imputables, no cumpla con entregar del servicio de transporte dentro del plazo estipulado, será sancionado por **LA MUNICIPALIDAD** con el pago del uno al cinco por millar, calculando a partir de las fechas pactadas de la entrega total con respecto a la ejecución convenida con **EL CONTRATISTA**. Dicha multa solamente se tomará de la parte proporcional del atraso, sin afectar el cumplimiento parcial, conforme se detalla a continuación: -----

Tasa de Cálculo	Días
1o/oo	1 a 20 días
2o/oo	21 a 30 días

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

26

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario



[Firma manuscrita]

[Firma manuscrita]
COMISIÓN RECEPTORA Y LIQUIDADORA
SAN FRANCISCO R.H.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

30/00	31 a 60 días
40/00	61 a 120 días
50/00	121 hasta el cumplimiento

En ningún caso podrán ser superiores en su conjunto al monto de la garantía de cumplimiento; si excediera de dicho monto se procederá a la rescisión del contrato por parte de **LA MUNICIPALIDAD**, sin responsabilidad de su parte, sin necesidad de declaración judicial alguna y sin perjuicio de las responsabilidades civiles y penales que el incumplimiento del contrato conlleve, salvo caso fortuito o fuerza mayor debidamente comprobados y confirmados por **LA MUNICIPALIDAD**, y sin perjuicio de la ejecución de las Fianzas que correspondan. Si **EL CONTRATISTA** contraviene total o parcialmente las especificaciones del contrato en perjuicio de **LA MUNICIPALIDAD**, variando la calidad y cantidad, será sancionada con una multa del cien por ciento (100%) del valor que represente la parte afectada de la negociación, sin perjuicio de la ejecución de la fianza correspondiente. **DÉCIMA PRIMERA: PROHIBICIONES:** A **EL CONTRATISTA** le queda expresamente prohibido ceder, transferir, enajenar o negociar total o parcialmente, en cualquier forma, los derechos y obligaciones objeto de este contrato, así como proporcionar información a terceros sobre los asuntos que son de su conocimiento, como consecuencia del contrato. **DÉCIMA SEGUNDA: RESCISIÓN Y/O TERMINACIÓN ANTICIPADA DEL CONTRATO:** **LA MUNICIPALIDAD** puede dar por terminado el presente contrato, así como dar por terminado el derecho de **EL CONTRATISTA** para iniciar o proseguir la ejecución de la entrega de lo contratado, en forma unilateral sin necesidad de declaración judicial alguna y sin ninguna responsabilidad de su parte, cuando ocurran cualesquiera de las circunstancias siguientes: **A)** Por decisión de las partes; **B)** Por causas de fuerza mayor o caso fortuito, quedando entendido que son eventos fuera del control de las partes, tales como incendios, fenómenos telúricos, epidemias u otros análogos; **C)** Por decisión unilateral de **LA MUNICIPALIDAD** sin responsabilidad de su parte por los motivos siguientes: **1)** Si **EL CONTRATISTA** no presenta la fianza de cumplimiento; **2)** Si **EL CONTRATISTA** cometiera actos dolosos o culposos en contra de **LA MUNICIPALIDAD**; y **3)** Si **EL CONTRATISTA** dejare de cumplir o proseguir con cualquiera de sus obligaciones del presente contrato; **D)** Por convenir a los intereses de **LA MUNICIPALIDAD**. En todo caso **LA MUNICIPALIDAD** podrá desde el momento de la declaratoria de terminación o rescisión de este contrato, contratar a otra empresa para que concluya la entrega que quedó inconclusa independientemente de que el presente contrato quede parcialmente vigente para la liquidación y/o cobro de fianzas. **DÉCIMA TERCERA: CONTROVERSIAS:** a) Los otorgantes convienen expresamente en que cualesquiera diferencias o reclamos que surgieren entre las partes derivadas de este contrato, serán resueltas directamente por **LA MUNICIPALIDAD** y **EL CONTRATISTA** con carácter conciliatorio, pero si no fuere posible llegar a un acuerdo, la cuestión o cuestiones a dilucidarse se resolverán conforme a la Ley de lo Contencioso Administrativo; b) Los comparecientes expresamos en las calidades con que actuamos, que nos sometemos a las leyes de la República de Guatemala y para ese efecto **EL CONTRATISTA** renuncia expresamente

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario

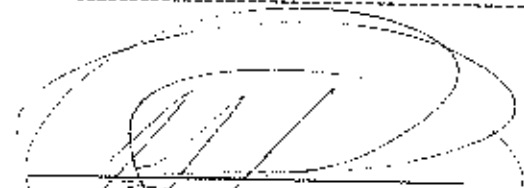
COPIA
SAN FRANCISCO R.H.




MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

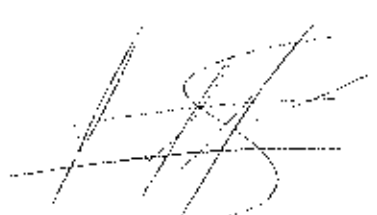
al fuero de su domicilio y se somete a los Tribunales que **LA MUNICIPALIDAD** elija y señala como lugar para recibir citaciones, notificaciones y emplazamientos la dirección indicada en la introducción del presente documento, en donde se tendrán por bien hechas, mientras no sea señalado otro por escrito y haya sido notificado a **LA MUNICIPALIDAD**; e) En caso de reintegros de saldos o devolución de dinero que deba hacer **EL CONTRATISTA** a **LA MUNICIPALIDAD**, **LA MUNICIPALIDAD** podrá recurrir a la **CONTRALORÍA GENERAL DE CUENTAS DE LA NACIÓN**, para plantear la obligación de devolución del recurso, debiendo para el efecto, formar el expediente respectivo; todo lo anterior, sin perjuicio de las otras acciones que por su naturaleza así lo ameriten, aceptando expresamente las partes que el presente documento constituye título ejecutivo. **DÉCIMA CUARTA: CLAUSULA RELATIVA AL COHECHO:** Yo, **JOSÉ DAVID RUIZ LÓPEZ**, en mi calidad de propietario de la Empresa Mercantil denominada **CONSTRUCTORA SAN FRANCISCO R.H.** manifiesto que conozco las penas relativas al Delito de Cohecho así como las disposiciones contenidas en el Capítulo III del Título XIII del Decreto Número diecisiete guion setenta y tres (17-73) del Congreso de la República, Código Penal. Adicionalmente, conozco las normas jurídicas que facultan a la Autoridad Superior de la entidad afectada para aplicar las sanciones administrativas que pudieren corresponderme, incluyendo la inhabilitación en el sistema **GUATECOMPRAS**. **DÉCIMA QUINTA: APROBACIÓN DEL CONTRATO:** Para que el presente contrato surta sus efectos legales y obligue a las partes, deberá ser aprobado de conformidad con lo que determina el Artículo cuarenta y ocho (48) de la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto Número cincuenta y siete guion noventa y dos (57-92) del Congreso de la República de Guatemala y sus Reformas, Decreto Número nueve guion dos mil quince (9-2015) del Congreso de la República de Guatemala; y Decreto Número cuarenta y seis guion dos mil dieciséis (46-2016) del Congreso de la República de Guatemala, y Artículo cuarenta y dos (42) de su Reglamento, Acuerdo Gubernativo número ciento veintidós guion dos mil dieciséis (122-2016), reformado por el Acuerdo Gubernativo Número ciento cuarenta y siete guion dos mil dieciséis (147-2016), Acuerdo Gubernativo número ciento setenta y dos guion dos mil diecisiete (172-2017) y Acuerdo Gubernativo número ciento cuarenta y siete guion dos mil veintiuno (147-2021). **DÉCIMA SEXTA: LECTURA Y ACEPTACIÓN:** Los otorgantes, en las calidades con que actuamos, en forma expresa hacemos constar que hemos leído íntegramente lo escrito y enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, lo ratificamos, aceptamos y firmamos en veintiocho (28) hojas tamaño oficio de papel membretado de la Municipalidad de Cobán, Alta Verapaz impresas únicamente en su anverso.


JUAN CARLOS DE LA CRUZ PEREIRA
GERENTE MUNICIPAL
MUNICIPALIDAD DE COBÁN


JOSÉ DAVID RUIZ LÓPEZ
CONSTRUCTORA SAN FRANCISCO R.H.


CONSTRUCTORA
SAN FRANCISCO R.H.

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.


Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL


AUTÉNTICA: En la ciudad de Cobán, Departamento de Alta Verapaz, el veintitrés de mayo del año dos mil veintidós (2022), Yo el Infrascrito Notario, **DOY FE:** Que las firmas que anteceden y que calzan **CONTRATO NÚMERO DOS GUIÓN DOS MIL VEINTIDÓS (2-2022), CELEBRADO ENTRE LA MUNICIPALIDAD DE COBÁN, DEPARTAMENTO DE ALTA VERAPAZ, A TRAVÉS DEL GERENTE MUNICIPAL JUAN CARLOS DE LA CRUZ PEREIRA Y EL SEÑOR JOSÉ DAVID RUIZ LÓPEZ EN SU CALIDAD DE PROPIETARIO DE LA EMPRESA MERCANTIL DENOMINADA CONSTRUCTORA SAN FRANCISCO R.H., RELATIVO AL SERVICIO DE TRANSPORTE PARA EL PROYECTO FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA PARA EL DESARROLLO DE LA PRODUCTIVIDAD AGRICOLA EN EL AREA RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ,** son **AUTÉNTICAS:** por haber sido puestas en mi presencia el día de hoy por los señores, **JUAN CARLOS DE LA CRUZ PEREIRA,** quien se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- numero Un mil ochocientos ochenta y nueve, ochenta y seis mil quinientos cincuenta y tres, un mil seiscientos uno (1889 86553 1601), extendido por el Registro Nacional de las Personas -RENAP- de la República de Guatemala quien actúa en su calidad de **GERENTE MUNICIPAL** de la MUNICIPALIDAD DE COBÁN, ALTA VERAPAZ; y **JOSÉ DAVID RUIZ LÓPEZ,** quien se identifica con el Documento Personal de Identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- número dos mil quinientos sesenta, cero dos mil novecientos setenta y cinco, cero ciento uno (2560 02975 0101), extendido por el Registro Nacional de las Personas -RENAP- de la República de Guatemala, en su calidad de Propietaria de la Empresa Mercantil denominada **CONSTRUCTORA SAN FRANCISCO R.H.** y quienes vuelven a firmar conmigo la presente acta de legalización notarial.



JUAN CARLOS DE LA CRUZ PEREIRA
GERENTE MUNICIPAL
MUNICIPALIDAD DE COBÁN



JOSÉ DAVID RUIZ LÓPEZ
CONSTRUCTORA SAN FRANCISCO R.H.


ANTE MÍ: 
Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario

2022
204487
ABOGADOS Y NOTARIOS
CALLE 11
Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario
CALLE 11
TIMBRE NOTARIAL

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

JUZGADO DE ASUNTOS MUNICIPALES

7955-3232 Ext. 3184

OFICIO No. 0121-2022-JAM/AV.
COBÁN, A. V. 23 DE MAYO DE 2022

Licenciado
Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario
Su Despacho

Atenta y respetuosamente me dirijo a usted, en atención a su Oficio sin número, de fecha de recibido veintitrés de mayo del año dos mil veintidós, por el cual remite MINUTA del contrato siguiente:

CONTRATO NUMERO DOS GUION DOS MIL VEINTIDÓS (2-2022) CELEBRADO ENTRE LA MUNICIPALIDAD DE COBÁN, ALTA VERAPAZ, Y EL SEÑOR JOSÉ DAVID RUIZ LÓPEZ EN SU CALIDAD DE PROPIETARIO DE LA EMPRESA MERCANTIL DENOMINADA CONSTRUCTORA SAN FRANCISCO R.H., RELATIVO AL SERVICIO DE TRANSPORTE PARA EL PROYECTO FERTILIZACIÓN ASISTENCIA ALIMENTARIA PARA EL DESARROLLO DE LA PRODUCTIVIDAD AGRICOLA EN EL AREA RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ, para su revisión.

Al respecto me permito indicarle, que en base a lo aprobado en **RESOLUCIÓN DE ALCALDÍA MUNICIPAL No. 32-2022** de fecha trece de mayo del año dos mil veintidós, se procedió a la revisión de la presente minuta, procédase a la impresión oficial del documento y firmas como corresponde.

Se adjunta minuta debidamente sellada por este Juzgado Municipal, y documentación relacionada.

Sin otro particular, me suscribo atentamente


L.C.D.A. EVELYN AZUCENA CÚC TAROT
JUEZ DE ASUNTOS MUNICIPALES

c.c. archivo



LUIS ANGEL TRUJILLO MUÑOZ

Abogado y Notario

Cobán, Alta Verapaz, 25 de mayo de 2022

ING. LEONEL ARTURO CHACÓN BARRIOS

ALCALDE MUNICIPAL DEL MUNICIPIO DE COBÁN, ALTA VERAPAZ

Por este medio le envió un cordial saludo, deseándole éxito en sus actividades diarias.

En atención al oficio No. 0121-2022-JAM/AV. de fecha veintitrés de mayo del año dos mil veintidós, remito a usted:

CONTRATO NÚMERO DOS GUIÓN DOS MIL VEINTIDÓS (2-2022), CELEBRADO ENTRE LA MUNICIPALIDAD DE COBÁN, DEPARTAMENTO DE ALTA VERAPAZ, A TRAVÉS DEL GERENTE MUNICIPAL JUAN CARLOS DE LA CRUZ PEREIRA Y EL SEÑOR JOSÉ DAVID RUIZ LÓPEZ EN SU CALIDAD DE PROPIETARIO DE LA EMPRESA MERCANTIL DENOMINADA CONSTRUCTORA SAN FRANCISCO R.H., RELATIVO AL SERVICIO DE TRANSPORTE PARA EL PROYECTO FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA PARA EL DESARROLLO DE LA PRODUCTIVIDAD AGRICOLA EN EL AREA RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ.

Al respecto me permito indicarle, que el referido contrato fue redactado en base a Resolución de Alcaldía Municipal número 32-2022 de fecha trece de mayo del año dos mil veintidós.

Para que, de conformidad con la ley de la materia, proceda al trámite correspondiente.

Sin otro particular, me suscribo atentamente,

RECEPCION MUNICIPAL
CIUDAD IMPERIAL, COBAN, ALTA VERAPA

RECEBIDO
26 MAY 2022

POR: AMV
HORA: 10:03

LIC. LUIS ANGEL TRUJILLO MUÑOZ

Luis Angel Trujillo Muñoz
Abogado y Notario

Cel.: 5954 7710; Dirección: 2ª. Calle 5-68 Zona 12, Oficina No. 3, Interior Oficinas San Francisco, Cobán, Alta Verapaz, Guatemala;
Email: angeltrujillomunoz@gmail.com

3a. Avenida 9-33, Zona 10 - PBX 2503 9200 - Guatemala, Guatemala, C.A.

AUTORIZADA PARA OPERAR FIANZAS EN LA REPUBLICA DE GUATEMALA, CONFORME ACUERDO GUBERNATIVO No. 471-83 EMITIDO A TRAVES DEL MINISTERIO DE ECONOMIA EL DIA ONCE DE NOVIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y TRES.

CLASE C-2

Póliza: 2204229

CUMPLIMIENTO

Vigencia: 365 Días

Desde: 23/05/2022

Hasta: 22/05/2023

SEGUROS PRIVANZA, S.A., en uso de la autorización que le fue otorgada por el MINISTERIO DE ECONOMIA, se constituye fiadora solidaria hasta por la suma de

Q 63,701.26

En Quetzales ** SESENTA Y TRES MIL SETECIENTOS UN CON 26/100 **

Ante (Beneficiario)

MUNICIPALIDAD DE CUSÁN, DEPARTAMENTO DE ALTA VERAPAZ

Asegurado

JOSE DAVID RUIZ LOPEZ Y/C CONSTRUCTORA SAN FRANCISCO R. R.

N.I.T.

1326362-S

PARA GARANTIZAR: Única y exclusivamente la obligación principal que adquirió con la beneficiaria de la presente póliza de fianza en virtud del Contrato número 2-2022, de fecha veintitrés de mayo del año dos mil veintidos, y que se refiere al SERVICIO DE TRANSPORTE PARA EL PROYECTO REPT/OPERACIÓN ASISTENCIA ALIMENTARIA PARA EL DESARROLLO DE LA PRODUCTIVIDAD AGRICOLA EN EL AREA RURAL, CUSÁN, ALTA VERAPAZ, conforme a las especificaciones consignadas en el referido instrumento. En virtud de lo anterior, la presente fianza no garantiza daños y perjuicios, multas y sanciones, impuestos, tasas, cargos patronales y de seguridad social, penalizaciones por entregas tardías, divulgación o revelación de confidencialidad, honorarios profesionales y costas, pagos a proveedores o sub-contratistas, pago de mano de obra calificada y no calificada, obligaciones derivadas de las disposiciones legales y demás ordenamientos en materia de trabajo y previsión social, daños a terceros, a sus personas o propiedades, riesgos o pérdidas totales o parciales de la obra que no sean imputables al contratista, daños o destrucciones al medio ambiente. El importe total del Contrato afianzado asciende a la cantidad de SEISCIENTOS TREINTA Y SEIS MIL OCHO QUETZALES CON SESENTA CENCAVOS (Q.637,012.60) y la presente Fianza de Cumplimiento se otorga por el equivalente al diez por ciento (10%) de dicho monto. Previa a la ejecución de la presente fianza, deberá observarse lo dispuesto en el artículo 102 de la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto 57-92 del Congreso de la República. **última línea**

De conformidad con la resolución JM-20-2014 emitida por la Junta Monetaria y con la inscripción de la modificación número tres de cambio de la denominación social efectuada por el Registro Mercantil General de la República bajo el número 10219, folio 72 del libro 56 de Sociedades Mercantiles, Afianzadora General, Sociedad Anónima cambió su denominación social a SEGUROS PRIVANZA, SOCIEDAD ANÓNIMA; por lo que toda relación que se haga a Afianzadora General, Sociedad Anónima, Tanto en las condiciones particulares como en las generales de la presente póliza, debe entenderse que se refiere a Seguros Privanza, Sociedad Anónima.

De conformidad con los artículos 3, literal b), 106 y 109 del Decreto 25-2010 del Congreso de la República, Ley de la Actividad Aseguradora, y para los efectos de su aplicación, toda referencia en este documento a fianza se entenderá como seguro de caución; afianzadora como aseguradora y reafianzamiento como reaseguro.

La presente póliza de fianza se expide con sujeción a las condiciones que se expresan al dorso de la misma. SEGUROS PRIVANZA, S.A., conforme al artículo 1027 del Código de Comercio, no gozará del beneficio de excusión a que se refiere el Código Civil de la República de Guatemala, y para la interpretación y cumplimiento de la garantía que esta póliza representa, se somete expresamente a la jurisdicción de los Tribunales de la Ciudad de Guatemala.

EN FE DE LO CUAL, extiende, sella y firma la presente Póliza en la Ciudad de Guatemala, a los veintiseis días del mes de mayo de dos mil veintidos.

SEGUROS PRIVANZA, S.A.



G-2-2204229 0/2022
26/05/2022 - ADIAZ

ESTE TEXTO ES
**RESPONSABILIDAD DE
SEGUROS PRIVANZA, S.A.**

Guante Solidario

Firma Autorizada



Pag: 1 De 2

CERTIFICADO

En cumplimiento a lo establecido en la Ley de Contrataciones del Estado Decreto 57-92, reformado por el Decreto No. 9-2015 del Congreso de la República y el Acuerdo Gubernativo No. 122-2016. La Infrascrita Gerente General y Representante Legal de **SEGUROS PRIVANZA, SOCIEDAD ANÓNIMA**, en pleno ejercicio de sus facultades y competencias **CERTIFICA**, la autenticidad y veracidad de la póliza del seguro de caución descrito a continuación:

Seguro de Caudión No.: C-2 2204229

Asegurado: JOSE DAVID RUIZ LOPEZ Y/O CONSTRUCTORA SAN FRANCISCO R. H.

Beneficiario: MUNICIPALIDAD DE COBÁN, DEPARTAMENTO DE ALTA VERAPAZ

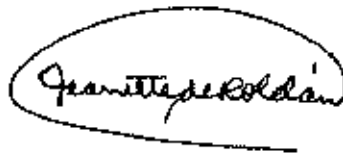
Vigencia: 365 Días Desde: 23/05/2022 Hasta: 22/05/2023

Monto del Seguro: Q.63,701.26

Para Garantizar: CUMPLIMIENTO

Fecha de Emisión: 26/05/2022

Confirmando que la misma ha sido emitida en cumplimiento de la Ley que rige la emisión de fianzas; Y para los usos legales correspondientes, se extiende la presente certificación en la ciudad de Guatemala, a los veintiseis días del mes de mayo de dos mil veintidos.



Lucrecia Jeanette Guzmán Debroy de Roldán
Gerente General y Representante Legal



C-2 2204229 0/2022
26/05/2022 - ADIAZ

3A. AVENIDA 9-33, ZONA 10. PBX: 2503-9200



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

GERENCIA DE LA ADMINISTRACION
FINANCIERA INTEGRADA MUNICIPAL
UNIDAD DE PRESUPUESTO
7955-3232 Ext. 3185
gafimcoban2020@gmci.com

"CONSTANCIA DE DISPONIBILIDAD FINANCIERA"


ODF No. **008-2022**
Ejercicio Fiscal 2022

MONTO RESERVADO VIGENTE: seiscientos treinta y siete mil doce quetzales con sesenta centavos.
MONTO EN LETRAS: Q. 637,012.60
ENTIDAD: MUNICIPALIDAD DE COBÁN, ALTA VERAPAZ
UNIDAD EJECUTORA: MUNICIPALIDAD DE COBÁN, ALTA VERAPAZ
UNIDAD RESPONSABLE: GERENCIA DE PROYECTOS
FECHA DE EMISION: MAYO 23 DEL AÑO 2,022
MODALIDAD DE CONTRATACION: COTIZACION PUBLICA
NUMERO DE OPERACIÓN GUATECOMPRAS: 16907108
DESCRIPCION DEL PROCESO: SERVICIO DE TRANSPORTE PARA EL PROYECTO FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA PARA EL DESARROLLO DE LA PRODUCTIVIDAD AGRICOLA EN EL AREA RURAL, COBÁN, ALTA VERAPAZ.
NIT: 13263525
NOMBRE O RAZON SOCIAL: CONSTRUCTORA SAN FRANCISCO R.H.
REPRESENTANTE LEGAL: JOSE DAVID RUIZ LOPEZ
CORREO ELECTRONICO: sanfrancisco.rh@gmail.com

CLASE DE GASTO (SUE-OGA)

- EJERCICIO FISCAL 2022-					MONTO PROGRAMADO				
ESTRUCTURA(S) PRESUPUESTARIA(S) ASIGNADA					FUENTE DE FINANCIAMIENTO				MONTO
PROGRAMA	SUBPROGRAMA	PROYECTO	ACTIVIDAD	OBRA	RENGLON	FUENTE	ORGANISMO	CORRELATIVO	
11	000	001	001	000	142	21	0101	0001	Q. 75,843.40
11	000	001	001	000	142	22	0101	0001	Q. 355,746.55
11	000	001	001	000	142	31	0151	0002	Q. 205,422.65
TOTAL CONTRATADO									Q. 637,012.60

Cobán Alta Verapaz, Mayo 23 del año 2,022.


 Lic. Edgar René Caal Chen
 GERENTE DE LA ADMINISTRACION FINANCIERA
 INTEGRADA MUNICIPAL



1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.
<http://www.municoban.gob.gt/>



MUNICIPALIDAD DE COBÁN
CIUDAD IMPERIAL

CONSTANCIA DE DISPONIBILIDAD PRESUPUESTARIA

CDP No. **008-2022**
Ejercicio Fiscal 2022

MONTO RESERVADO VIGENTE: seiscientos treinta y siete mil doce quetzales con sesenta centavos.
MONTO EN LETRAS: Q. 637,012.60
ENTIDAD: MUNICIPALIDAD DE COBÁN, ALTA VERAPAZ
UNIDAD EJECUTORA: MUNICIPALIDAD DE COBÁN, ALTA VERAPAZ
UNIDAD RESPONSABLE: GERENCIA DE PROYECTOS
FECHA DE EMISION: MAYO 23 DEL AÑO 2,022
MODALIDAD DE CONTRATACION: COTIZACION PUBLICA
NUMERO DE OPERACIÓN GUATECOMPRAS: 16907108
DESCRIPCION DEL PROCESO: SERVICIO DE TRANSPORTE PARA EL PROYECTO FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA PARA EL DESARROLLO DE LA PRODUCTIVIDAD AGRICOLA EN EL AREA RURAL, COBÁN, ALTA VERAPAZ
NIT: 13263525
NOMBRE O RAZON SOCIAL: CONSTRUCTORA SAN FRANCISCO R.H.
REPRESENTANTE LEGAL: JOSE DAVID RUIZ LOPEZ
CORREO ELECTRONICO: sanfrancisco.rh@gmail.com

CLASE DE GASTO (SUE-OGA)



- EJERCICIO FISCAL 2022-					MONTO PROGRAMADO				MONTO
ESTRUCTURA(S) PRESUPUESTARIA(S) ASIGNADA					FUENTE DE FINANCIAMIENTO				
PROGRAMA	SUBPROGRAMA	PROYECTO	ACTIVIDAD	OBRA	REGLON	FUENTE	ORGANISMO	CORRELATIVO	
11	000	001	001	000	142	21	0101	0001	Q. 75,843.40
11	000	001	001	000	142	22	0101	0001	Q. 355,746.55
11	000	001	001	000	142	31	0151	0002	Q. 205,422.65
TOTAL CONTRATADO									Q. 637,012.60

Cobán Alta Verapaz, Mayo 23 del año 2,022.


Cándida Cristina Ramirez Gonzalez
ENCARGADA DE PRESUPUESTO



APROBADO POR: Lic. Edgar René Caal Chen
GERENTE DE LA ADMINISTRACION FINANCIERA
INTEGRADA MUNICIPAL

1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.
<http://www.municoban.gob.gt/>